

Francisco de Rojas Zorrilla

# Los bandos de Verona

2003 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

### Francisco de Rojas Zorrilla

## Los bandos de Verona

#### PERSONAS:

ALEJANDRO ROMEO
CARLOS ROMEO
ANTONIO CAPELETE
ANDRÉS CAPELETE
CONDE PARIS
JULIA CAPELETE
ELENA ROMEO
ESPERANZA
LEONOR
GUARDAINFANTE, gracioso.
OTAVIO, criado.
SOLDADOS

Jornada Primera

Salen JULIA, ELENA, ESPERANZA y LEONOR.

ELENA ¿Lloras mi Julia?

JULIA Sí, Elena.

ELENA Templa el llanto a tus enojos.

JULIA Dos nubes hay en mis ojos
que ha congelado una pena.

ELENA Lluevan, pues, y tu dolor
mengüe, si alivio le das.

JULIA Antes cuanto lloro más,
se hace la lluvia mayor.

ELENA ¿Di, cómo?

JULIA Mira la nube
preñada de exhalaciones,
que a penetrar las regiones

del aire diáfano sube. que si del rayo el calor le hace derretir la nieve. de aquello mismo que llueve va naciendo otro vapor. Mira un río a su albedrío que al mar se va a despeñar. y por sus venas el mar le vuelve a hacer que sea río. Iguales hoy los enojos son del mal que me condena, una lloro, y otra pena vuelve a congelar mis ojos. Despeño el corriente frío de mis mejillas al mar, y este mar vuelve a prestar caudales de plata al río. ¿Pues qué importará en rigor despeñar corriente igual, si río logro un caudal, y nube abrazo un vapor? ELENA A visitarte he venido por templarte esos enojos, y habla mi voz con tus ojos y aun no me escucha tu oído; que tienes razón confieso; di tu mal, y no lo llores: yo también siento dolores y no los lloro por eso: dime tu pena también. JULIA Declárame tu dolor. ELENA ¿Tú qué lloras? **JULIA** Un amor; ¿tú qué sientes? **ELENA** Un desdén. JULIA Querida soy, y mi vida de imposibles adolece. ELENA Mayor mi desdicha crece, pues quiero y no soy querida. JULIA Mi amante y dueño sabrás que me quiere más que a sí. ELENA Mi amante me quiere a mí de cumplimiento no más. JULIA Como a mi amante lograra hoy fuera mi amor dichoso. ELENA Quisiérame a mí mi esposo, y mas que no le gozara.

JULIA Que no le amas tanto creo. ELENA Tibio está tu antiguo ardor. JULIA Esa es tema y no es amor. ELENA Ése no es más de un deseo. JULIA Mal le sabes definir. ELENA Que es imagino en rigor mala urbanidad de amor el querer por conseguir. JULIA Quien no aspira a merecer no quiere.

**ELENA** Engañada estás, antes quiere mucho más la que quiere por querer, y este amor goce renombre que estrella ha infundido bella. JULIA Eso es amar una estrella y esotro es amar un hombre. ELENA Con verle está mi pasión con templanza y sin enojos. JULIA Eso es halagar los ojos y enojar el corazón. ELENA Tú no sientes mi desdén. JULIA Tú no sabes mi pasión. ELENA Julia, tú tienes razón. JULIA Elena, tú dices bien. ELENA Salga en palabras veloz a declararse mi agravio. JULIA Use mi pena del labio, logre mi queja la voz. ELENA Decirte mi mal quisiera. JULIA Oye mi dolor ahora. ELENA Salte allá fuera, Leonora. JULIA Esperanza, vete fuera. (Vanse las criadas.)

Ya sabes que esta ciudad de Verona, en civil guerra cuatro años ha padecido la prolija competencia de dos antiguas familias que la dan lustre y nobleza. Montescos y Capeletes, en cuyas cenizas muertas de no apagados del odio y de cubiertos en ella, por memoria o por reliquia algunos carbones queman.

ELENA Ya sé todo lo que dices, y que la amistad estrecha que en las dos se ha conformado, aunque en linajes opuestas nos ha unido tan iguales, que excepción damos violenta desta regla de la ira siendo, del hado a la fuerza, tú del árbol Capelete, yo de la rama Montesca. JULIA Fue el principio destos bandos una inútil academia en que justaron un día el valor y la destreza. Tu padre Otavio Romeo (a cuya anciana experiencia Verona debió más lauros que Roma triunfos a César) mantenedor de un torneo, vibrando en la mano diestra contra su competidor asta de pino ligera, por la visera una astilla halló la entrada tan cierta (Oue a veces hace el acaso mucho más que la destreza), que dio la muerte a mi hermano Luis Capelet, sin que hubiera quien achacase a su enojo de aquella muerte una seña; mas como la sangre es fuego, sopló el dolor la materia de la envidia, que fue siempre una hipócrita pavesa que está ardiendo como viva y humeando como muerta; y todos los Capeletes cobrar la venganza intentan en tu noble padre anciano, que entre valores envuelta rindió la vida, dejando póstuma otra vida nueva que nació de aquella muerte, porque toda Italia sepa que las canas de los nobles (bien que embotadas parezcan) cobran más seguros filos

si se aguzan en la ofensa. Tu hermano Alejandro, entonces la espada indigna soberbia en venganza de su padre, con tanta ira, que apenas logró del primer amago la satisfacción primera cuando todos los Montescos sus parciales, aprovechan la ira más que el valor, y con saña torpe y ciega no perdonan Capelete que de su espada sangrienta no sea ejemplo de sí y escarmiento de otro sea. Anciano en quien florecieron canas de cien primaveras, dio por fruto los corales que maduraba en sus venas, tierno infante que en la cuna se adormeció a la querencia del arrullo, a su inocente noble sangre se gorjea: llegó la saña a los templos, la voz regiones penetra; ¡vivan los Montescos! dicen los unos, los otros ; mueran! Capelete allí agoniza; un Montesco allí pelea con la muerte; el alarido se escucha, mas no la queja; cayose aquel edificio, a titubear otro empieza, y son puntales del flaco los que del caído cuelgan. Da el hijo voces al padre, la madre al hijo lamenta, y con ser tan grande el daño aun es mayor la sospecha. Llega Alejandro a mi casa, y tan indignado llega a dar la muerte a mi padre, que no hallándole, se venga en los criados, y entrando más adentro, no reserva pintado halcón, que las aves descubre en ruda floresta;

maniatado bruto, a quien regaló mano grosera; temporal ave, que canta en la infancia de la selva; y llegando hasta una cuadra donde mis pestañas negras iban ensartando el llanto que se quejaba en mi pena, quiere darme muerte; y yo, porque no se compadezca de mi llanto, doy al rostro esa blanca usada tela a quien ocupa el dolor y le inventó la limpieza. Con el acero me busca y con la mano siniestra quita el Cambray de mis ojos, y no los ha visto apenas, cuando dejó en el amago a la ejecución perpleja. En fin, si fue piedad suya o fuese verme tan muerta que estaba inútil su acero no estando ociosa mi pena: o fuese verme rendida, o fuese porque es nobleza del rayo no emplear iras donde faltan resistencias: o fuese por mi hermosura, o porque (aunque no la tenga) no se hacen todos los ojos a la luz de la belleza: o fue, qué sé yo por qué, que siempre en estas materias aquello que no se sabe es aquello que más prenda; apagar hizo aquel odio que ardiendo en nobles centellas tuvo en el mismo no arder aun más pertinaz materia. Agradezco su valor, y quedé, decir pudiera, mucho más que agradecida; mas quedó en mí la dolencia; porque habrá alguno que llame facilidad a la fuerza. Solicítame después

con cuidado y con fineza; dile oídos, y él me dijo aquellas mentiras tiernas, que, sabiendo que lo son, no hay mujer que no las crea. Háblame una y otra noche por los hierros de una reja; rogaba, escúchole el ruego; quejábase, oigo la queja; finge enojos como airado, y créolos como necia; pídeme en mi casa entrada, cierro a su oído la puerta; porfía, no lo permito; háceme aquellas protestas que hacen todos, y ninguno cumple, aunque cumplirlas quiera. Déjole entrar en mi casa, vase hallando mucho en ella; díceme que es ya lo más haber entrado a esta fuerza; que me rinda a los partidos de ser mi esposo. Aquí vieras, ya su ruego, ya su amor, pelear con mis sospechas. Creía yo sus palabras como amante, y al creerlas sólo la desconfianza de mí me tuvo suspensa. A mí sola me temía; que mala hora es aquella en que una mujer de partes desconfía de sí mesma. mi amor ya le has entendido, ya te dije su asistencia; yo soy mujer, y él galán; hubo días, hay finezas. El trato es parcial de errores, la noche siempre es tercera; Y así... pero no eres tú tan bozal, tan extranjera, que no entiendes el lenguaje del amor; calle mi lengua, y colige mi desdicha de mi silencio en las señas; que males deste linaje no se entienden si se cuentan,

y sólo se explican más si los calla la vergüenza. Ya por el mar de las dudas navegaban mis sospechas por el viento de un suspiro y un leve Cambray por vela; cuando halle próspero el cielo, y a mi Alejandro que intenta con rendimientos más finos solicitarme más tierna. Mas desde entonces me quiere, y al ver que soy la primera que quiere a un hombre premiado por mérito o por estrella, dije, viéndome al espejo, que me halaga y lisonjea mientes cristal, que me finges en sombras una belleza, que no fuera yo dichosa si yo no fuera algo fea; pero como siempre el mal es sombra del bien, y es fuerza que a una dicha que es gran dicha una desdicha suceda, mi primo, Andrés Capelete, casarse conmigo intenta, y a mi padre o mi enemigo, con porfías y con quejas le pide mi mano, y él, por su sangre y por sus prendas, parece, aunque no le admite, que tampoco le desprecia. Hoy mi padre me ha pedido que con él case; tú piensa a cuántos riesgos están mi vida y mi fama expuestas. Si a casar con él mi padre me obliga, si no me fuerza, mal podré sin honra ser mujer de quien honra tenga. Pues si Alejandro, mi dueño, sabe que hay quien me pretenda y que yo escucho este amor, me expongo a que me aborrezca; que aunque celos vulgarmente dan a este fuego materia, también se sabe que hay muchas

excepciones desta regla, que unos con celos se encienden, y otros con celos se hielan. Casarme con Alejandro no es posible, aunque pudiera, pues mi padre es su enemigo o por venganza o por tema: y que ha de ser tan difícil, imagina mi dolencia, que le quiera por esposo como que yo no le quiera. De suerte, que un enemigo sitiando esta fortaleza a desembocar mis ojos (foso de mi amor) se acerca. si al socorro de Alejandro voy esperando que venga, ¿cómo si le estorban tantas artificiales trincheras? Olvidarle no es posible; casar con otro es violencia; obedecer a mi padre no es obedecer mi estrella; para aguardar que se ajusten estos bandos no hay paciencia; convalecer, no es posible; desesperar, es flaqueza; olvidar, cruel remedio; querer, imposible fuerza; quejarme más, no es valor; callar más, no es fortaleza; y así, pues sabes de amor, como amante me aconseja, amiga me persuade, y como hermana me templa, porque te deba mi fama y porque mi amor te deba, ella decentes alivios, y él maduras experiencias. ELENA Pues yo te quiero contar mayor pena. **JULIA** No lo creo. Dila. (Sale ESPERANZA.)

ESPERANZA Alejandro Homeo dice que te quiere hablar.

JULIA ¿Es él, o me has engañado?

ESPERANZA Por señas que trae consigo

a Carlos, su grande amigo,

que es quien siempre anda a su lado.

JULIA ¡Qué querrá, cielos! ¿qué es esto?

ESPERANZA Dentro, en la antesala está.

JULIA Dile que no se entre acá,

que aunque no vendrá tan presto

mi padre, le temo.

ALEJANDRO

(Dentro.) Di

que tengo de entrar.

JULIA Señor,

advierte que no es amor

no mirar por ti y por mí.

ALEJANDRO (Dentro.) Ahora mi intento sabrás,

mi imposible soberana;

¿estás sola?

JULIA

Sí, tu hermana

está conmigo no más;

vete, Alejandro, que yo

verte a la noche confío.

ALEJANDRO (Dentro.) ¿No vino un criado mío

a darte un recado?

**JULIA** 

No.

(Salen ALEJANDRO y CARLOS.)

ALEJANDRO Pues a decir mi cuidado

se arroja mi confianza.

JULIA Cierra esa puerta, Esperanza,

presto, y vete, dueño amado.

ALEJANDRO Pues bien, podéis iros vos.

CARLOS Esperando os quedaré.

ALEJANDRO Idos, que yo os buscaré.

CARLOS Pues adiós, amigo.

ALEJANDRO

Adiós.

(Vase.)

Julia, yo no vengo a verte,

a tu padre vengo a hablar.

JULIA ¿Qué dices?

ALEJANDRO Y a remediar

con una voz una muerte.

Pedirte por dueño quiero,

que no tengo por peor

fallecer de su rigor

si de tu esperanza muero.

Que te adoro le diré,

que bien veo (aunque estoy ciego)

que por arriesgar un ruego

no se aventura una fe.

Los bandos que yo encendí

el tiempo los apagó;

días ha que dura el no,

instantes hay para el sí.

A poner remedio acuda

mi fe a esta dificultad,

muera yo de una verdad

si he de morir de la duda.

JULIA Dueño mío, ¿cómo un daño

tan evidente no ves?

ALEJANDRO Ya de mi dolencia es

medicina el desengaño.

JULIA Mira...

ALEJANDRO Tu amor no divierta

mi intento, porque es en vano

porfiar.

ELENA Considera, hermano...

(Llaman.)

ESPERANZA Llamando están a la puerta.

JULIA ¿Quién puede ser? ¡muerta estoy!

Mira quién es al instante.

ESPERANZA ¿Quién llama?

GUARDAINFANTE (Dentro.) Yo.

ESPERANZA ¿Es Guardainfante?

GUARDAINFANTE (Dentro.) Abre, Guardainfante soy.

JULIA Ábrele.

(Entra GUARDAINFANTE, lleno de yeso.)

GUARDAINFANTE Sea Dios aquí.

ALEJANDRO ¿Cómo vienes tan manchado?

GUARDAINFANTE ¿Aquí estás?

ALEJANDRO ¿Cómo has tardado

tanto en llegar?

ESPERANZA Habla, di.

ALEJANDRO Un recado que le he dado,

¿cómo a traerle no vino?

GUARDAINFANTE ¿No ves tú que en el camino

me han dado a mí mi recado?

JULIA Esperanza: cierra ahí,

¡no entre mi padre!

ESPERANZA Sí haré.

GUARDAINFANTE No hará, que yo le dejé

más de diez calles de aquí.

ALEJANDRO Habla.

ESPERANZA ¿Aun a hablar no se atreve?

ELENA ¿Qué sucedió?

GUARDAINFANTE ¿Hay tal porfía?

ESPERANZA ¿Qué es eso? ¿es alojería?

GUARDAINFANTE Es el diablo que la lleve.

JULIA Ea, Guardainfante, hablad.

ALEJANDRO Habla, nada te acobarde.

GUARDAINFANTE Ya sabes tú que ayer tarde

cené mucho.

ALEJANDRO Así es verdad.

GUARDAINFANTE Salí de casa a llevar

un recado esta mañana.

y en la calle me dio gana

de volver a descenar.

Y aunque por diez avestruces

tengo el calor natural,

entreme en cierto portal,

y hallele lleno de cruces.

Partí luego diligente

con gran prisa y gran afán

a entrar en otro zaguán,

y hallele lleno de gente.

A otro paso, y éste dejo

con mi pasión natural,

y hallo ocupado el portal

de un zapatero de viejo.

Voy después con ansia fiera

a otro que estaba primero,

y encuentro en él un hormero,

y en otro una soletera.

Voy, la gana decentada,

hacia una obra que vi,

y por la calle que fui

dejé gran obra cortada.

Entré en la obra con mil

ansias, que el descanso cobra,

y viome empezar la obra

cierto peón de albañil:

¿Qué hace aquí? -me dijo, viendo

la prisa con que acudí;

pero yo le respondí,

-No hago, que estoy deshaciendo.-

A un alarife vi ser

quien más me estaba mirando,

y dije, éste está ajustando

qué cascote he menester.

Quíseme escapar por eso:

tarde al remedio acudí,

trajeron el cuezo allí donde tenían el yeso, y pusiéronse a la par a tabicar el postigo; que no me le cierren, digo, y el maestro dijo: Alzar.-Un peón como un Roldán, dijo a esotros: No le deis, Montescos somos los seis, y es Montesco este galán. -Es así (dijo un pobrete con furia muy temeraria) pero su parte contraria bien se ve que es Capelete.-Hicieron luego otra masa de yeso vivo y cal muerta, vaciáronme por la puerta, y fuime a enjuagar a casa. ALEJANDRO En fin, mi intento divierto. ¿No hablaré a tu padre? **JULIA** No:

dime tú, ¿quién más que yo sabe de mi padre?

**ALEJANDRO** Es cierto;

pues no se aventure todo; lo que me ordenas haré. JULIA Esta noche te veré, y dispondremos el modo para hablarle con templanza, y ocasión que hacerlo quiera.

ALEJANDRO Y será la vez primera que halle puerto una esperanza.

JULIA Mas cuando me niegue el sí, mi amor no te olvidará.

ALEJANDRO Ni el hado permitirá

que yo te aborrezca a ti. JULIA Mas si te hallase mudado. más quiero, dueño querido...

ALEJANDRO ¿Qué?

**JULIA** Que hayas aborrecido, que no que hayas olvidado.

ALEJANDRO; Oh qué mal sabes curar

los accidentes de amor!

Dime, Julia, ¿no es peor

aborrecer que olvidar?

JULIA Tu falsa opinión por necia

no debe ser admitida,

pero el que olvida, desprecia. ALEJANDRO Aborrecer he creído que al necio olvidar excede, que en una memoria puede hallar remedio un olvido. Difícil es ver trocado un odio en amor posible; y acordarse es imposible de aquello que se ha olvidado. Luego si con mi argumento te pongo por ejemplar que es tan difícil amar sobre un aborrecimiento; y ahora colegirás con evidencia también, que es tan fácil querer bien sobre un olvido no más; luego va (por no entendida) toda tu opinión errada, y es mejor ser olvidada que no ser aborrecida. JULIA Sí, pero el que ha aborrecido, y aborrece, puede ser que en el mismo aborrecer se acuerde de que ha querido. Pero aquel que se olvidó de las glorias de amor loco, aun no se acuerda tampoco del tiempo que aborreció. Pues más quiero, aunque esté errada esta mi opinión creída, ser por odio aborrecida, que por desprecio olvidada. ALEJANDRO Aborrecer he pensado que es vengarse. **JULIA** Es porfiar, y olvidar es no estimar aquello que se ha gozado, ALEJANDRO Divertido sólo está quien olvida, airado no. JULIA Por eso el que aborreció nunca se divertirá. ALEJANDRO Falsa es tu razón. **JULIA** No es buena la que sigue tu pasión. ALEJANDRO Elena, di tu opinión.

que el que aborrece, no olvida,

JULIA Di tu parecer, Elena,

habla amiga por tu vida.

ELENA Si responder es forzoso,

el conde Paris, mi esposo

me ha aborrecido, y me olvida.

ALEJANDRO Pues si antes te ha aborrecido...

JULIA Ahora olvida tu fe.

ALEJANDRO ¿Cuál sentiste más?

JULIA ¿Cuál fue?

ALEJANDRO Di la verdad.

ELENA El olvido;

porque más estimo yo

(dado que le halle inconstante)

que hoy se acuerde el que es amante

de que ayer me aborreció,

que no (en mi desprecio) ver,

cuando yo más fina estoy,

que llegue a olvidarme hoy

de que me ha querido ayer.

JULIA Esa opinión acredito.

ALEJANDRO Esta sigo.

JULIA Errado vas.

ALEJANDRO Escucha.

JULIA Porfiado estás.

GUARDAINFANTE Con licencia este ejemplillo.

quiere alguna dama bien

a un galán por su dinero,

destos que dan un puchero

(aunque hay pocos que lo den).

y ella, con muy malos modos,

con verle fino y fiel

vino a hacer después con él

lo que hacen todas con todos.

Como era dama del pasto,

bien que a los riesgos del susto,

tenía otro del gusto,

que esto pasa a los del gasto.

Ve el gastador sus errores

(así el que es bobo se llama);

que poner sitio a una dama

no se hace sin gastadores;

vase airado y furibundo,

déjala el tal caballero,

después que ha sido el postrero

que supo lo del segundo.

Mas la dama escarmentada

de ver que el galán perdió,

que ayer con olla se vio y hoy se mira desollada; y viendo que obrando van tantas hambres enemigas, en casa de sus amigas anda rondando al galán. Y sabiendo que va allí a verlas todos los días, las pregunta: amigas mías, ¿este hombre no habla de mí? -Él te llega a aborrecer,la dicen, sabe sentir,y ella empieza a discurrir,este hombre ha de volver.-Y dicen ellas así cuando en su cónclave están peor fuera que mi galán no hablara nada de mí pues si las damas del pido, como en mi ejemplo verás, solicitan mucho más el odio que no el olvido, con fingir una pasión que a ser pasión no se asoma; ¿Porque las damas del toma no han de seguir su opinión? ALEJANDRO No quiero más porfiar. JULIA De ti me dejo vencer; ¿tú no no me has de aborrecer? ALEJANDRO No. ¿Tú no me has de olvidar? **JULIA** ALEJANDRO A desconfianza pasa ese recelo, esa pena. JULIA Esto hace amor. **ALEJANDRO** Ven, Elena, Te iré acompañando a casa. Adiós, divino arrebol, en cuyos rayos cegué, que esta noche te veré. JULIA ¡Oh, muérase presto el sol! ELENA Y otra vez en tan civiles cosas no porfiéis los dos.

ESPERANZA Tu padre.

(Llaman a la puerta.)

**JULIA** 

ALEJANDRO Pues adiós, esposa.

Adiós.

GUARDAINFANTE Los albañiles.

ALEJANDRO Hablarele.

JULIA Mira, esposo,

que todo se echa a perder.

ALEJANDRO ¿Yo me tengo de esconder?

ANTONIO (Dentro.) Abrid aquí. JULIA Ya es forzoso

esconderte.

ALEJANDRO ¿Habrá templanza

en mi fortuna cruel?

JULIA Elena, éntrate con él:

Abre esa puerta, Esperanza.

ELENA ¡Qué torpe estoy!

ALEJANDRO ¡Estoy muerto!

Quiérome esconder por ti.

(Escóndense ALEJANDRO, ELENA y GUARDAINFANTE al paño.)

#### (Salen ANTONIO y ANDRÉS.)

ANDRÉS Voz de hombre digo que oí.

ANTONIO No puede ser.

ANDRÉS Esto es cierto.

ANTONIO Ya estás, Andrés, importuno.

ANDRÉS Vedlo, y veréis que es así.

ANTONIO Julia, ¿quién ha entrado aquí?

JULIA Aquí no ha entrado ninguno.

ANTONIO ¿Veis, sobrino, cómo vos

sois porfiado?

JULIA Puede errar.

ANTONIO Pues mi casa he de mirar

por la duda, vive Dios.

JULIA Satisfacerle es en vano

a mi primo o mi enemigo

porque ha de tomar conmigo

el parentesco de hermano.

ANDRÉS Dices bien.

JULIA Y eso ya pasa

a necedad.

ANDRÉS Irme quiero.

ANTONIO Esperad, porque primero

he de ver toda la casa.

ANDRÉS Yo creo vuestra verdad.

JULIA El dolor me tiene muda.

ANTONIO Yo he de curar una duda

con una experiencia; entrad.

ANDRÉS No he de entrar.

ANTONIO Hoy ha de ver

en mi verdad a su error

JULIA Primero mira, Señor...

ANDRÉS Yo no intento...

ANTONIO Esto ha de ser.

JULIA (Ap.) Él entra ahora ¡ay de mí!

Y a Alejandro ha de encontrar.

ANDRÉS ¡Que viniese yo a enojar

a Julia!

ANTONIO ¿Quién está aquí?

ANDRÉS Un hombre halló.

JULIA (Ap.) ¡Estoy perdida!

ANDRÉS Entrar a ayudarle intento.

ANTONIO Diga quien es al momento,

si quiere librar su vida.

(Saca a GUARDAINFANTE.)

GUARDAINFANTE Suplico a usted que se espere.

ESPERANZA A Guardainfante encontró.

ANDRÉS Diga quién es o si no...

GUARDAINFANTE Un albañil, ¿qué me quiere?

ANTONIO ¿Pues qué hay aquí que labrar

ANDRÉS ¿No responde?

GUARDAINFANTE ¿Hay tal sobrino?

ANTONIO ¿Cómo no dice a qué vino?

GUARDAINFANTE Yo he venido a trastejar.

ANTONIO Ya que trastejar quisieras,

¿junto a mi cama hay tejado?

GUARDAINFANTE ¿Pues qué cama de hombre honrado

hay que no tenga goteras?

ANTONIO Pues dime, ¿quién te llamó

a mi casa?

GUARDAINFANTE (Ap.) Él me ha pescado,

¿qué diré?

ESPERANZA (Ap. Él se ha turbado.)

El casero nos le envió

para que el tejado viera.

ANTONIO ¿Hale visto?

ESPERANZA No le vio.

ANDRÉS A este aposento ¿a qué entró?

ESPERANZA A sacar una escalera.

GUARDAINFANTE Sor sobrino, fondo en yerno,

¿quiéreme usted dejar?

ANTONIO ¿En verano trastejar?

GUARDAINFANTE Sí, Señor, para el invierno.

ANTONIO Vuelva otra vez, que ahora vino

a muy mal tiempo.

**GUARDAINFANTE** 

Eso no.

ANDRÉS ¿Por qué?

GUARDAINFANTE No trastejo yo

en casa donde hay sobrino.

ANDRÉS Váyase.

GUARDAINFANTE (Ap. Ahora me río,

burlados quedan los dos.)

Ah, señor sobrino, adiós.

ANDRÉS Adiós.

GUARDAINFANTE Servidor, seor tío. (Vase.)

ANTONIO Y vos idos luego, Andrés

JULIA ¡Alentad, sospecha mía!

ANTONIO Que ha sido gran demasía

la vuestra.

ANDRÉS Confieso, que es

enojarte verro mío.

ANTONIO Vuestra, Julia, no será.

JULIA Que mi padre no querrá

violentarme el albedrío.

ANDRÉS ¿No os merezco yo?

ANTONIO Eso es.

JULIA ¡Qué ignorante!

ANDRÉS Bien decís.

ANTONIO Calla tú.

ESPERANZA El conde Paris

quiere hablarte.

ANTONIO Idos, Andrés,

vete Julia

JULIA (Ap. ¡Soy de hielo!)

Por no escucharte me iré.

ANDRÉS (Ap.) ¡Gran crueldad!

JULIA (Ap.) Cielos, ¿qué haré?

(Vase ANDRÉS, y JULIA se queda al paño; y salen al paño a otra puerta ALEJANDRO, y a otra ELENA.)

(Sale EL CONDE.)

CONDE Amigo, guárdeos el cielo.

ANTONIO Traed sillas.

CONDE No las pidáis.

ANTONIO ¿Por qué?

CONDE Porque mi cuidado

no puede estar sosegado.

ANTONIO Pues decid, ¿qué me mandáis?

CONDE Que a una discreta venganza

me ayudéis sólo quisiera;

vaya esa criada fuera.

ANTONIO Vete allá fuera, Esperanza.

CONDE ¿Estamos solos?

ANTONIO Sí, amigo.

ALEJANDRO (Al paño.) Salir ahora es forzoso.

ELENA (Al paño.) Veré qué intenta mi esposo.

ALEJANDRO (Al paño.) Escucharé mi enemigo.

JULIA (Al paño.) Escuchar desde aquí intento; ojos, el llanto templad.

ANTONIO Ea, Conde amigo, hablad.

CONDE Atended.

ANTONIO Ya estoy atento.

CONDE Noble Antonio Capelete,

en cuyas canas y acero

debe la Milicia triunfos

y experiencias el consejo;

yo enfermo de dos dolencias,

en dos accidentes peno;

yo tengo odio y tengo amor,

yo quiero bien y no quiero.

Dos extremos hay en mí

sin hallar el medio en ellos

que aunque no se pueden dar

extremos sin que haya medio,

amo con tanta pasión,

con tanta ira aborrezco,

que no veo más en mí,

cuando verme más deseo,

sino a un extremo del odio

y del amor otro extremo.

ANTONIO ¿Aborrecéis y queréis

a un tiempo a un mismo sujeto?

CONDE No, Antonio; dos son los males,

dos causas hay para ellos,

y tengo para los dos

repartidos dos afectos.

ANTONIO ¿A quién queréis me decid?

CONDE Quiero deciros primero

a la que aborrezco airado

por gastar este despecho,

y después a la que adoro,

porque si a la voz enseño

a pronunciar los ardores,

que errará las iras temo

con el curso que a la voz

hace el labio lisonjero;

pero no errará después,

si antes por el odio empiezo;

que el que ha de contar que adora,

es bien que diga primero que ha aborrecido, y no es bien de odio y de amor en el duelo que el que cuenta que ha querido diga que aborrece luego. ANTONIO ¿Pues a quién aborrecéis? Ea, decídmelo presto. CONDE Sí haré, porque tengo gana de decir a la que quiero. ANTONIO Decid. CONDE A Elena, mi esposa, es a la que yo aborrezco. ELENA ¡Cómo duele el escucharlo aun mucho más que el saberlo! ANTONIO ¿Pues no la adorabais antes? CONDE El que entra a un jardín ameno, elige la azul violeta porque la encontró más presto que a la rosa que esperaba púrpura y nácar vertiendo; mas luego que ve a la rosa, reina del campo, que ha puesto para guardar su hermosura las espinas por archeros, porque la ve más guardada la procura. (¡Oh vil respeto de los hombres que nos vamos a solicitar los riesgos!) Y porque es inconveniente, no porque es mejor, queremos más el desdén de una espina que de otra flor el requiebro. ANTONIO ¿Pues por qué la aborrecéis? CONDE Como Alejandro Romeo es su hermano, y como es del árbol noble Montesco y yo Capelete soy, con ver que a mi lado tengo una mujer que me es siempre embarazo para el lecho, fatiga para el descanso, e inquietud para el sosiego, estoy tan desesperado. ANTONIO ¿Por qué? **CONDE** Porque como al tiempo que yo me casé con ella no estaba encendido el fuego

de aquestos bandos que hoy arde en callados incendios, es mi sentimiento más, y ha llegado mi despecho a tiempo que la he querido dar la muerte; mas no quiero, puesto que hoy puedo un ardid, aprovechar un acero.

ANTONIO ¿Pues qué intentas?

CONDE Escuchad.

ANTONIO Decid el intento.

CONDE Intento que el juez dé este matrimonio

por nulo.

ANTONIO Hablad.

CONDE Porque al tiempo

que yo casé con Elena,

tan mal me quiso este tiempo,

que viendo que hermano y padre

me hicieron su esposo y dueño,

protestó que la casaban

por fuerza.

ANTONIO ¿Y hay instrumentos

para probarlo?

CONDE Sí, amigo.

ANTONIO ¿Y ella convendrá en hacerlo?

CONDE No.

ANTONIO ¿Pues qué pensáis hacer?

CONDE Desta misma fuerza espero

valerme; si ella quisiera

no ser mi esposa, ¿no es cierto

que el matrimonio se diera

por inválido?

ANTONIO Eso entiendo.

CONDE Pues yo me he de aprovechar

de su misma fuerza, puesto

que si ella fue violentada,

fue el matrimonio violento.

ANTONIO ¿Y ella os quiere?

CONDE Si

ANTONIO ¿Por qué

vos la aborrecéis?

CONDE Por eso,

que es pensión del que aborrece

ser querido.

ANTONIO ;Oh, cuánto precio

que estas ramas apartadas

del Capelete árbol regio

vuelvan al cuerpo del árbol!

CONDE No quede vivo un Montesco

sin que en pálidas cenizas

espíritus libre el viento.

ANTONIO Deraos primero la muerte

a este Alejandro Romeo,

pues sin la cabeza quedan

defectuosos los miembros.

ALEJANDRO; Oh traidores!

JULIA (Ap.) ¡Oh palabras,

que me penetráis el pecho!

CONDE Pues más falta.

ANTONIO ¿Qué más falta?

CONDE Que prometáis...

ANTONIO No os entiendo.

CONDE Que dado que el matrimonio

de Elena quede deshecho

me daréis...

ANTONIO ¿A quién?

CONDE A Julia

por esposa.

ALEJANDRO (Ap.) Ahora, cielos,

es ocasión de morir.

JULIA (Ap.) Ahora, ahora un acero.

ANTONIO ¿Luego es a quien vos queréis?

CONDE Es la luz por quien yo veo.

ANTONIO Sí; mas si yo os la ofreciere,

y el matrimonio a este tiempo

por defecto de probanza

quede válido...

CONDE Yo ofrezco

ser su esposo, viva Julia

ANTONIO Conde amigo, mucho temo

que no lo podáis cumplir,

que aunque es verdad que yo os creo...

CONDE Vuelvo otra vez a deciros

que hay puñales y venenos,

¿que respondéis?

ANTONIO Que ya es vuestra.

CONDE ¿Lo cumpliréis?

ANTONIO Lo prometo.

CONDE Pues vivan los Capeletes.

ANTONIO Mueran todos los Montescos.

CONDE Otra cosa falta ahora.

ANTONIO ¿Qué es?

CONDE Que habléis a Julia en esto.

ANTONIO Pues a ese cuarto, que es mío,

os retirad, porque intento...

CONDE ¿Qué es lo que intentáis, amigo?

ANTONIO Que desde él oigáis mi ruego,

que yo al cuarto de mi hija

voy a hablarla.

CONDE

Mucho os debo.

ANTONIO Pues vivan los Capeletes.

CONDE Mueran todos los Montescos,

ANTONIO Y Alejandro.

JULIA (Ap.) ¡Qué desdicha!

ANTONIO Con mis manos.

ALEJANDRO

(Ap.) ¿A qué espero?

ELENA (Ap.) Si él ha de entrar yo me arrojo.

ALEJANDRO (Ap.) Si me ha de hallar, salir quiero.

ANTONIO Ha de morir.

ALEJANDRO

(Ap.) ¿A qué aguardo?

ANTONIO ¿Y mi Julia?

JULIA (Ap.) ¡Qué tormento!

CONDE ¿Será mía?

ALEJANDRO (Ap.) ¡Hado cruel!

ANTONIO ¿Y Elena?

ELENA (Ap.) ¿En qué me suspendo?

CONDE Morirá.

ELENA (Ap.) ¡Grave dolor!

ANTONIO ¿No entráis?

CONDE Sí, ya os obedezco.

ANTONIO Pues yo voy a hablar a Julia

CONDE Y yo voy a obedeceros.

ANTONIO Viva Julia.

CONDE Muera Elena.

ANTONIO Muera Alejandro Romeo.

(Salen ALEJANDRO y ELENA.)

ALEJANDRO No querrá el cielo traidores.

ELENA Ingrato, no querrá el cielo.

ANTONIO ¿Pues cómo tú aquí, Alejandro?

CONDE ¿Tú, Elena, cómo aquí dentro?

JULIA (Ap.) ¿Ahora qué he de hacer de mí?

ANTONIO ¡Estatua soy!

JULIA (Ap.) ¡Muerta quedo!

ANTONIO Dentro de mi casa ¿cómo

ahora?

ELENA ¡Mi muerte temo!

ANTONIO ¡Profanáis este sagrado!

ALEJANDRO Respóndeme tú primero

cómo eres traidor, que yo

te daré respuesta luego. CONDE ¿Tú, cómo estás aquí, Elena? ELENA Respóndeme tú si es yerro que te quiera yo, y después diré cómo entré aquí dentro. ANTONIO Yo busco a la ofensa mía la venganza como puedo. ALEJANDRO Hija es del valor la ira, pero la traición del miedo. CONDE Tú eres del contrario bando. ELENA También tu aborrecimiento es contra el bando de amor, y te adoro a todo riesgo. ALEJANDRO ¿Pues qué intentas? ANTONIO Darte muerte (Sale ANDRÉS.)

ANDRÉS Y yo a tu lado pretendo dar venganza a una sospecha. CONDE Amigos, muera Romeo. ALEJANDRO Para traidores sois pocos. (Sale JULIA.)

JULIA Padre y señor, si merezco que hallen lugar en tus iras las caricias de mi ruego, sabe que... (Ap. Desta manera remediar procuro un riesgo.)
ANTONIO ¿Qué decís?
JULIA Que es Alejandro mi amante, mi esposo y dueño, y que das muerte a tu honor si le matas.
ANTONIO Antes quiero

ANTONIO Antes quiero porque no muera mi honor darle muerte.

**CONDE** 

Pues yo empiezo ahora a tener más iras. porque empiezo a tener celos. ANDRÉS Pues yo tengo amor también. luego también yo los tengo. ANTONIO Pues muera. (Riñen todos contra ALEJANDRO.)

JULIA Detén la espada. ALEJANDRO Traidores...

ELENA Ten el acero.

ANTONIO No es traidor el que se venga.

ALEJANDRO Vive el cielo que me huelgo

que seáis tantos.

(Sale CARLOS, pónese al lado de ALEJANDRO.)

CARLOS A tu lado

tienes a Carlos Romeo;

tu criado me avisó

tu riesgo, y vine a tu riesgo,

deudos, parciales, amigos

tuyos me vienen siguiendo.

ALEJANDRO ¡Mueran todos!

JULIA Ven, Elena

ELENA ¿Dónde vas?

JULIA Veraslo presto.

ALEJANDRO Pues mueran los Capeletes.

VOCES (Dentro.) ¡Mueran!

TODOS ¡Mueran los Montescos!

(Éntranse acuchillando y tornan salir EL CONDE, sin espada, ALEJANDRO, JULIA y ELENA).

CONDE Detén la espada, Alejandro.

ALEJANDRO Muere, traidor.

CONDE Yo no creo

que la muerte me has de dar

sin espada.

ALEJANDRO Yo no tengo

lástima del que es traidor,

muere

(Pónese Elena en medio.)

ELENA Detén el acero,

que es mi esposo.

JULIA Dale muerte,

que es mi enemigo.

ALEJANDRO Eso apruebo.

ELENA Mira que es el dueño mío.

JULIA Mira que es quien te da celos.

ELENA Que es mi esposo.

ALEJANDRO No te quiere.

ELENA Qué importa, si yo le quiero.

JULIA Que es quien quiere serlo mío.

ELENA Mira que no puede serlo.

JULIA Mira que es traidor.

ALEJANDRO Bien dices.

ELENA Que está rendido.

ALEJANDRO Eso veo.

JULIA No me quieres, si perdonas

a quien me quiere.

ALEJANDRO ¿A qué espero?

ELENA No soy tu sangre, si matas

al que es mi esposo y mi dueño.

CARLOS (Dentro.) ¡Mueran Capeletes!

TODOS ¡Mueran!

OTROS ¡Viva Alejandro Romeo!

ANTONIO (Dentro) Socorro, Andrés Capelete,

que me dan la muerte.

JULIA Presto,

ve a socorrer a mi padre.

ALEJANDRO Detente, Carlos Montesco,

no le des la muerte, aguarda.

JULIA Libra a mi padre de un riesgo,

que si aquesta vida es tuya,

ésta es la que yo le debo.

ALEJANDRO Pues a ti yo te doy muerte

con dejarte con los celos;

a ti te doy una vida,

pues con tu esposo te dejo;

y a mí me añado un blasón,

pues no te doy muerte y puedo.

JULIA Presto, esposo.

ALEJANDRO Vete, Julia

JULIA Pues a mi casa te vuelvo.

ALEJANDRO Veré si obligo a tu padre.

CONDE Veré si vengarme puedo.

ELENA La vida me debes, Conde

CONDE Por tu mano no la quiero.

ELENA ¡Muriendo de penas vivo! (Vase.)

CONDE ¡Muriendo de celos muero!

(Vase.)

JULIA Presto esposo.

ALEJANDRO Adiós, Señora.

JULIA ¿Cuándo nos veremos?

ALEJANDRO Luego.

JULIA Déjeme el cielo ser tuya.

ALEJANDRO Deme esta fortuna el cielo.

Jornada Segunda

Salen ALEJANDRO y GUARDAINFANTE.

ALEJANDRO ¿Guardainfante?

GUARDAINFANTE Señor mío.

ALEJANDRO ¿Quereisme bien?

GUARDAINFANTE ¿Yo? ALEJANDRO Sí.

GUARDAINFANTE No.

ALEJANDRO ¿Por qué? di.

GUARDAINFANTE ¿Pues qué criado

quiso bien a su señor?

ALEJANDRO ¿Podré fiarte un secreto?

GUARDAINFANTE Un secreto no es ración

adelantada; bien puedes.

ALEJANDRO Sabe que resuelto estoy

de robar a Julia.

GUARDAINFANTE ¿Cuándo?

ALEJANDRO Esta noche habrá ocasión.

GUARDAINFANTE Si la robas te harás hombre,

que es espadilla de amor.

ALEJANDRO ¿Me ayudarás?

GUARDAINFANTE Tu criado

de ayuda seré desde hoy.

ALEJANDRO Tú eres bueno para todo,

y te quiere mi afición

como a hijo.

GUARDAINFANTE (Ap.) ¡Los arrumacos

que hace al criado el señor

cuando necesita dél!

Pero no me burlo yo

con un amo potro nuevo;

¡criados! ojo avizor,

que esta noche dan las ancas

y mañana tiran coz.

ALEJANDRO Si tú no fueras gallina...

GUARDAINFANTE ¡Qué gentil disparatón!

para un buen cristiano viejo

no hay comodidad mejor.

¿Qué tenemos con que riña

un hombre como un Sansón,

si no le darán por eso

la hija de un aguador?

Ver un valiente, no hablando

palabra de sol a sol

que no sea: «Dile un choque;»

«gendile como un peón;»

«diéronme esta cuchillada;»

«hurguele, hermano de Dios,

porque no se le pegase la cazuela del arroz;» «prendiome ayer un ministro, Soltáronme por favor;» «¡qué resistencia hice anoche!» «¡qué bofetada di hoy!» ¿no es mejor, decir, hui? Cascáronme un bofetón, y doliome luego, luego, Mas luego no me dolió; tiráronme un candelero. mas quiso Dios que me erró; y no que a todo valiente de los de verde pendón, los trae el diablo a la sombra y los pone Dios al sol. ALEJANDRO Volviendo al caso, ya sabes que con piedad y valor di anoche la vida al padre de Julia. **GUARDAINFANTE** Harto me pesó. ALEJANDRO Y que después la pedí por premio... **GUARDAINFANTE** Ya lo sé yo, que a tu Julia le pediste, y sé, que te la negó: pero el viejo ya creía que era tu esposa, y por Dios que hiciste mal en pedirla.

GUARDAINFANTE Sí haré; mas dudando estoy, ¿cómo he de poder entrar a darle, que es un Nerón el padre Antonio, y el primo Andrés Capelete dos? ALEJANDRO Eso tú lo has de saber. GUARDAINFANTE Pensarlo quiero por Dios. que en estas materias suelo discurrir como un Catón. Mira, a las diez de la noche, que es hora en que vacía amor, suele salir Esperanza

ALEJANDRO Digo que tienes razón;

mas tú, Guardainfante amigo has de dar, si hay ocasión, este papel a mi Julia. (Dale un papel.) a buscar su posesión,

y podré darle el papel.

ALEJANDRO Es tarde.

GUARDAINFANTE

¿Por qué razón?

ALEJANDRO Porque en un coche de posta

a esa hora pienso estar yo

más de diez leguas de aquí.

GUARDAINFANTE Y dime, ¿será mejor

atarle con una piedra

y tirarle a un corredor

que caiga al cuarto de Julia?

ALEJANDRO No es esa buena invención;

porque puede algún criado

dar con él.

**GUARDAINFANTE** 

Es que ando yo

procurando que no den

conmigo ¡válgame Dios!

¿Si haré una seña? esto es malo,

que se vendrán a la voz,

y me darán sin hallar.

Topelo.

ALEJANDRO

Di.

**GUARDAINFANTE** 

A este rincón

de la iglesia de San Carlos,

¿no ves un grande montón

de tejas?

ALEJANDRO

Pues di, ¿qué tratas?

GUARDAINFANTE Pienso tomar una o dos,

y pues me fingí albañil

y me dijeron que hoy

volviese a trastejar, quiero

volver con esta ocasión,

y desta teja decir

que un millar compré, y que yo

vengo a saber si las tejas

son buenas o malas son.

Y sobre las tejas quiero

fabricar esta invención,

que de las tejas arriba

te he de servir, vive Dios.

ALEJANDRO El arbitrio es como tuyo.

GUARDAINFANTE A aquel albañil peón,

que es guardateja, le quiero

dar aqueste real de a dos

por un par.

**ALEJANDRO** 

Pues por mi cuenta

puedes poner un doblón.

GUARDAINFANTE Si no puedo decir saca, ¿qué importa que digas pon? (Vase) ALEJANDRO Noche, enemiga del día, negra hija de la traición, tú que borras con las sombras rayos que el sol escribió, pues de cómplice te precias en los delitos de amor, ayuda a tu delincuente; llegue con curso veloz tu sombra a ser dicha mía por mejorar mi dolor, que mis dichas son tan breves que no más que sombras son. Baja presto, y vo te ofrezco por premio deste favor quitarte la S y clavo con que mi Julia te erró. Yo te daré libertad si me haces tu dueño hoy, que de Julia eres esclava si eres esclava del sol. (Sale GUARDAINFANTE con dos tejas.)

GUARDAINFANTE ¿Qué te parecen las tejas,

Alejandro?

ALEJANDRO Buenas son.

GUARDAINFANTE Ea, pues, entro con ellas.

ALEJANDRO Oyes, a la iglesia voy

a esperarte.

**GUARDAINFANTE** 

No hagas tal,

Alejandro.

**ALEJANDRO** 

¿Por qué no?

GUARDAINFANTE Porque Antonio Capelete

tiene tribuna y balcón

desde su casa a la iglesia,

y escaleras, que es patrón

de aqueste templo, y ser puede

que salga a hacer oración

porque te lleven los diablos

o porque te lleve Dios.

ALEJANDRO Pues en esta esquina espero.

GUARDAINFANTE Dame el papel.

ALEJANDRO Tómalo.

GUARDAINFANTE ¿Bastará darlo a Esperanza,

o a Elena, que se quedó

con ella en su casa anoche?

ALEJANDRO A cualquiera de las dos

le darás.

GUARDAINFANTE ¿Si su marido

el conde lo sabe?

ALEJANDRO No,

a entrambas quiero llevarme.

GUARDAINFANTE ¿Di por qué?

ALEJANDRO Tengo temor

que se venguen en Elena

si la dejo.

GUARDAINFANTE Pues adiós.

que voy a dar tu papel.

ALEJANDRO Aquí esperándote estoy.

GUARDAINFANTE Aquí voy a trastejar,

mas temo...

ALEJANDRO Baja la voz. (Vase.)

GUARDAINFANTE Que si este viejo me ve

será mi trastejador

y los dos me han de poner

donde me ponen los dos.

Ahora manos a la obra,

pero pies será mejor

para trastejar. Ya entré

al zaguán, ¡válgame Dios!

¡Qué de valientes hubiera

si no se usara el temor!

por una muy mala parte

trasudando ahora voy,

mas las cosas de mi amo

las he de hacer con calor.

(Entra por una puerta y sale por otra.)

Éntrome a este cuarto bajo, antesala y su farol para manchar cuantos pasan; lleno miro aquel rincón de repulgos de empanada y cabos de vela ¡oh! Huyamos, aquí fue dueña. (Sale ELENA al patio.)

ELENA ¿Guardainfante?

**GUARDAINFANTE** 

¿Quién pidió

Guardainfante? Alguna niña enseñan a hablar, que hoy antes que el mamá y el taita es el Guardainfante, voy. ELENA ¡Ha, Guardainfante!

GUARDAINFANTE ¿Quién llama?

ELENA Elena.

GUARDAINFANTE Llego a tu voz;

Toma este papel y voime. (Dale el papel a ELENA)

ELENA ¿De quién es?

GUARDAINFANTE De mi señor.

ELENA Déjame leerle antes.

GUARDAINFANTE ¿Lees bien, Elena?

ELENA Yo no.

GUARDAINFANTE Pues si tú no lees bien,

yo ando bien, gracias a Dios.

ELENA ¿Es para mí?

GUARDAINFANTE Él lo dirá.

ELENA Aguarda.

GUARDAINFANTE Aguardando estoy;

léele aprisa.

ELENA Sí haré.

no hay de qué tengas temor,

porque Antonio no está en casa.

GUARDAINFANTE ¿Qué importa si yo lo estoy?

ELENA (Lee.) «Luego que hayas anochecido, saldrás a la puerta principal de la Iglesia de San Carlos, donde espero; trae contigo a tu amiga; y dado que lo rehúse, puedes venir sola, sin prevención alguna, que yo tengo dos postas y lo necesario para nuestra huida. Dios te guarde.»

Para mí es este papel,

que como Alejandro vio

el riesgo en que está mi vida,

con fineza y con amor,

sabiendo que estoy aquí,

me ha avisado su intención;

a Julia leeré el papel;

dice que vamos las dos

donde ordena; como Julia

quiera salir.

GUARDAINFANTE Yo me voy.

ELENA ¡Ha, Guardainfante!

GUARDAINFANTE ¿Qué dices?

ELENA El padre de Julia entró.

GUARDAINFANTE No importa, tejas y a él.

ELENA Voime. (Vase.)

GUARDAINFANTE Vete; esto es peor,

que el conde Paris con él

ha entrado: en gran riesgo estoy,

porque me conoce el Conde;

ya ha salido mi invención a teja vana; yo me entro con un miedo como yo debajo deste bufete; ahora yo me zampo, choz.

(Éntrase debajo de un bufete que estará en el tablado, con sobremesa que le cubra todo.)

#### (Salen EL CONDE y ANTONIO.)

CONDE En fin, ¿la venís a hablar?

ANTONIO Con esa resolución.

CONDE Alejandro llevó a Elena

anoche, y pues la llevó,

no ha de volver a mi casa.

ANTONIO Y con mejor ocasión

la podéis dejar.

CONDE Sí, amigo.

ANTONIO Idos a esperarme.

**CONDE** 

Voy

a este zaguán. (Vase.) ANTONIO Vive el cielo

que se ha de casar con vos.

GUARDAINFANTE (Ap. Mi vida está en una cosa,

en sólo que me dé tos.) ANTONIO ¡Ha, Julia!

GUARDAINFANTE Desde aquí oiré

con comodidad mejor.

(Sale JULIA.)

JULIA ¿Quién llama? tú eres, Señor.

ANTONIO Sí, Julia, yo te llamé.

Cerrar esta puerta quiero.

JULIA ¿Mi padre qué me querrá?

ANTONIO (Ap.) Mi resolución verá.

JULIA (Ap.) ¿Qué me acobardo?

ANTONIO (Ap.) ¿Qué espero?

JULIA (Ap.) Hoy mis penas morirán.

ANTONIO Julia, ¿sois mi hija vos?

Responded.

GUARDAINFANTE (Ap.) Su madre y Dios

solamente lo sabrán.

JULIA Señor sí. (Ap. Mucho me llevo

de un temor y de un cuidado.)

ANTONIO ¿Debeisme el ser que os he dado?

JULIA Y el amor también os debo.

ANTONIO Pues, Julia, si esto es así.

JULIA Decidme lo que queréis.

ANTONIO ¿Obedecer no debéis

cuando yo os mandare?

JULIA Sí.

ANTONIO (Ap.) ¡Que un padre llegue a temer

a su hija!

JULIA ¿Qué decís?

ANTONIO Que con el conde Paris

os caséis.

JULIA No puede ser.

ANTONIO ¿La obediencia dónde está

de vuestro pecho amoroso?

JULIA El Conde es de Elena esposo.

ANTONIO El Conde no lo será.

JULIA Si es porque a Elena aborrece,

toma ejemplo en ese error.

ANTONIO Es muy discreto.

JULIA Señor,

a mí no me lo parece.

ANTONIO ¿Es galán?

JULIA No le he mirado.

ANTONIO Es valiente y no cruel.

JULIA ¿Qué me importa a mí si él

no ha de reñir a mi lado?

ANTONIO Es de nuestra sangre el Conde,

JULIA Menos por eso me aplaco.

GUARDAINFANTE (Ap.); Oh hija de aquel bellaco,

qué lindamente responde!

ANTONIO ¿No hay remedio?

JULIA ¿No lo ves?

ANTONIO Pues otro medio tomad:

o con el Conde os casad

o con vuestro primo Andrés.

JULIA Doy que por padre o por viejo

dueño busque tu afición,

a mí toca la elección,

a ti no más del consejo.

Justo es que casarme intentes,

soy tu hija, tiénesme amor;

persuádeme, Señor,

mas no es bien que me violentes,

y dale otro plazo ahora

a tu intención no entendida,

que lo que es para una vida

no se elige en sola una hora.

ANTONIO Menos ahora me empeño

De cuanto he llegado a oír,

que vos podáis elegir Estado, pero no dueño. Vuestro esposo ha de ser uno de los dos, si, vive Dios; y así elegid de los dos a cual queréis.

JULIA A ninguno.

ANTONIO Ya os entiendo yo.

JULIA ¡Ay de mí!

ANTONIO Mas yo lo remediaré;

¿anoche no os escuché que a Alejandro amabais?

JULIA Sí;

Mas fue por ver si podía templar tu temeridad.

ANTONIO Ea, decid la verdad,

vuestra sangre es sangre mía,

ya yo sé lo que es amor,

experiencias tengo y años,

logro ya los desengaños,

¿quereisle bien?

JULIA No, Señor.

(Ap. Si hablo, mi muerte recelo.

Bien de su enojo se infiere,

callaré.)

ANTONIO (Ap. Si ella le quiere

ha de morir, vive el cielo.)

a casarte con él salgo

si le llegas a querer.

JULIA Señor (por no parecer

que no te obedezco en algo)

ya uno eligió mi deseo,

pues lo mandas.

ANTONIO Di, ¿cuál es?

¿El conde Paris o Andrés?

JULIA Es Alejandro Romeo.

ANTONIO Traidora, infame, ¿qué es esto?

A Alejandro tú, ¿por qué?

JULIA Perdona, que yo pensé

que me le habías propuesto.

ANTONIO Hija inobediente, advierte,

que si en mi cuerda elección

no tomas resolución

te tengo de dar la muerte.

JULIA ¿Que, en fin, tan airado aquí

joh padre! te vengo a hallar,

que la muerte me has de dar

si no te obedezco?

ANTONIO Sí.

JULIA ¿Que, en fin, violentarme quieres?

ANTONIO Que me obedezcas te advierto.

JULIA ¿Tengo de morir?

ANTONIO Es cierto.

JULIA ¿No hay remedio?

ANTONIO No le esperes.

JULIA Pues al que elige el deseo,

si el Conde ha de ser o Andrés...

ANTONIO Acaba, dime cuál es.

JULIA Es Alejandro Romeo.

ANTONIO Cómplice la más atroz,

¿cómo a tu labio despeñas?

JULIA ¿Si no entendiste las señas,

qué culpa tiene la voz?

ANTONIO Puesto que de mi consejo

y mi obediencia te alejes,

porque de mí no te quejes

segunda elección te dejo.

Y así ahora...

JULIA ¡Estoy mortal!

ANTONIO A que elijas te condeno,

o a tu labio este veneno,

o a tu pecho este puñal.

(Saca un vaso con una bebida, y pónele sobre el bufete.)

JULIA Cruel estás.

ANTONIO Estoy airado;

que elijas el uno espero.

JULIA Yo, ni veneno ni acero.

GUARDAINFANTE (Ap.) Diga eso, y pierdo doblado.

ANTONIO Llegue el tósigo a tu labio

que mi crueldad inventó,

pues estoy bebiendo yo

el veneno de mi agravio.

JULIA Si eres quien se ha de vengar,

la muerte empieza a elegir,

que yo no quiero morir

aunque me quieras matar.

ANTONIO Pues vive el cielo, traidora,

que pues en balde porfío,

ya con iras, ya con ruegos,

con amenazas y avisos;

pues son de mi deshonor

tus acciones mis indicios,

pues a un Montesco cobarde

a mi honor has preferido, que has de morir o al veneno o al acero; yo fui mismo quien para matarte tuvo el veneno prevenido. En el manjar intentaba disimularle, y hoy miro que a un agravio descubierto sobra un veneno fingido. Estrénate en ese acero, traidora.

JULIA Detén los filos de tu acero y de tu enojo joh indignado padre mío! Y debate una atención quien no te debe un alivio. Señor, si el cielo me deja obrar con el albedrío, imita a Dios, y no quieras hacer lo que Dios no hizo. La nube arbitria en los vientos, y el aire diáfano y limpio se mancha con sombras negras, flor hay que cierra el capillo a la noche y a la aurora sale a lograr el rocío; hurón de plata el cristal roza la peña a su arbitrio, y aunque por frágil arena brotará al prado florido, eligieron sus audiencias la dificultad del risco. El ave manda en el viento y aunque él se oponga atrevido, o le vence con las alas, o te corta con el pico. Fiera elige de su especie la otra fiera; blanco armiño, Símbolo de la pureza, o no vive o vive limpio; la palma cuaja en el prado, gigante vegetativo, a la vista del consorte el embrión amarillo. ANTONIO Julia, de tu atrevimiento tan airado estoy, que hoy libro en tu muerte mi venganza;

ya tu deshonor he visto en las señas de tus ojos, de tu queja en los indicios. Tú de un cobarde Montesco el amor has preferido a una fama y a un honor que dura igual con los siglos, y pues ya ninguno puede de los que te han pedido ser tu dueño, que no es bien, cuando sin honor te miro. poner mi fama en un riesgo, y tu vida en un peligro; y así hoy te libro de aquel, pero deste no te libro. Deste acero a este veneno no dispensa mi castigo, padre soy, juez quiero ser, tú confiesas tu delito: padre, yo te perdonara, como juez, no lo permito;

Y así... (Dale el veneno.)

JULIA Ya tienes remedio.

ANTONIO ¿Qué remedio has elegido?

JULIA Si es delito que yo quiera

a Alejandro, a quien estimo, dame por esposo y dueño

a Alejandro, a quien te pido,

y el delito de quererle

no viene a quedar delito.

ANTONIO Y aun porque lo quieres tú,

te quiero dar el castigo.

JULIA Siendo mi esposo, no corre

tu fama y honor peligro.

ANTONIO Bien dices, si yo olvidara

mi odio con tu cariño.

La culpa de tu elección

castigaré. JULIA

Padre mío,

¿los astros no influyen todos?

ANTONIO Todos influyen precisos.

JULIA ¿Pues qué culpa tengo yo

de lo que un astro ha influido?

ANTONIO Mi honra es antes que una estrella.

JULIA Remedio hay en el peligro,

yo soy mía.

**ANTONIO** 

Dices bien,

pero tu honor sólo es mío. JULIA Albedrío para amar me ha dado el cielo benigno. ANTONIO Y para darte la muerte también me ha dado albedrío. JULIA Pues, Señor, si estas palabras que por los ojos destilo, si estas lágrimas cuajadas que pronunciar solicito, no bastaren a embotar de ira y pasión tus dos filos, muera yo, pues tú lo quieres, no al filo de tu cuchillo, de sangre por las heridas de mi amor corriente Nilo, muera yo deste veneno dilatado en parasismos: un hondo desmayo aliente, desmaye un aliento mismo. Tu cuchillo no se diga que me mató, que hoy miro por ti, porque no se cuente que hubo padre tan impío que quiso matar su hija solamente porque quiso. Y ahora de mi obediencia y de tu crueldad testigo, será el cielo, luna hermosa, ejemplo de cielo mismo. Llena estuvo mi fortuna, hoy menguará, ya le imito astro, que amor me influiste, mi rey eres, ya te sirvo y pues ni vale mi ruego ni mi razón ha valido, y con lágrimas que arrojo con que as que desperdicio, ni te muevo como a anciano ni como a padre te obligo; por dejar a las edades un ejemplo, quede escrito en los mármoles y bronces, hojas del futuro siglo, que Julia por Alejandro muere así. (Bébese la bebida.) **ANTONIO** Tente ¿has bebido el veneno?

**JULIA** Por mis venas discurre mortal y frío. ANTONIO ¿Todo el tósigo bebiste? JULIA Todo el tósigo he bebido. ANTONIO Quise amenazarte sólo, y mi desdicha no quiso... JULIA ¿Luego no ha sido tu intento matarme? **ANTONIO** El intento mío fue amenazarte no más, hija. **JULIA** Tarde arrepentidos han llegado tus acentos a la región de mi oído, padre! ANTONIO ¡Qué dolor! JULIA ¡Qué pena! ANTONIO Habla, hija. **JULIA** En balde porfío a pronunciar mi dolor, si no es que hablen mis suspiros. Alejandro, esposo, Julia, el Conde, Andrés, mi enemigo, mi padre, Elena, mi amor; Alejandro... **ANTONIO** ¡Ay dolor mío! JULIA Veneno, puñal, acero, venganza, fuerza, delito, dolor, crueldad, rabia, engaño, corazón, muerte, martirio. (Cae en el suelo.)

ANTONIO ¿Para qué, piadosos cielos, si nunca os hallo propicios, lograr pretendéis airados el nombre de compasivos? Para ahora se hizo el llanto, pues a un mismo tiempo miro a mi hermosa Julia muerta y mi noble honor perdido. Quise darla aquel veneno y a arrepentirme porfío; amenácela con él, y ella se tomó el castigo. Pero si es tan grande el mal que no tiene el mal alivio, algún remedio se busque.

¿Ha, conde Paris? (Sale EL CONDE.)

CONDE Amigo.

ANTONIO Cerrad la puerta.

CONDE Ya cierro.

a mis ojos martirizo

viendo desmayado el sol.

ANTONIO ¡Oh, pluguiera al cielo impío,

que fuera desmayo!

CONDE Antonio,

¿qué me decís?

ANTONIO Lo que os digo

es, que a Julia di la muerte

por vos.

CONDE Acabad, decidlo.

ANTONIO Un veneno...

CONDE ¡Qué dolor!

ANTONIO En su pecho...

CONDE ¡Padre impío!

ANTONIO Violento... pero no es tiempo

de morir a los delirios

de mi voz, sólo por vos

le dí la muerte atrevido.

Y así por esta tribuna,

que me ayudéis solicito

a bajarla hasta la iglesia,

y con sus mismos vestidos

que no se amortaja el sol

cuando muere en los abismos,

sin que ninguno lo sepa,

puesto que ya ha sucedido,

en una bóveda mía

darla sepultura elijo.

CONDE ¿Pues qué inconveniente hay

para ese intento?

ANTONIO Colijo

que si Alejandro Romeo

viene a saber que yo he sido

quien le dio la muerte airada,

intente con sus amigos,

por ser más que son los nuestros,

como airado y como fino,

vengar de Julia la muerte.

CONDE ¡Qué de yerros han nacido

de un error!

ANTONIO Quiérelo el cielo.

CONDE Vuestra ignorancia lo quiso.

ANTONIO Quise que con vos casase.

CONDE ¿No hallasteis otro camino

para ello?

ANTONIO Luego os diré

el suceso.

CONDE ¡Muerto vivo!

¡Ay mal lograda hermosura!

ANTONIO Quede en tanto aquí escondido

que a abrir la bóveda bajo.

CONDE Voy con vos.

ANTONIO Abrid amigo,

¡no aplaque mi llanto el cielo!

CONDE ¡No me dé el dolor alivio!

(Vanse y llévanla desmayada y sale GUARDAINFANTE de bajo del bufete.)

#### GUARDAINFANTE El que inventó sobremesa

fue hombre próvido y, limpio,

¡ay! también pienso que el viejo

la ha hecho cerrada conmigo;

mas la llave está en la puerta,

ahora yo me determino

a suplicarla se deje

torcer del brazo un poquito.

La cerraja ha andado fácil,

abriome, y yo he presumido

que la untara con veneno

si el viejo la hubiera visto.

Ahora pongo pies en calle,

que es en polvorosa; digo,

que todo lo que no es

no querer bien, es mal vicio.

¿Adonde estará mi amo?

En esta esquina imagino

que me espera, yo le llamo.

Ah, Señor.

(Sale ALEJANDRO.)

ALEJANDRO Seas bien venido,

¿diste el papel?

GUARDAINFANTE Ya lo he dado

a Elena.

ALEJANDRO ¿Y Julia le ha visto?

GUARDAINFANTE No, Señor.

ALEJANDRO Dime, ¿por qué? GUARDAINFANTE Hay grandes cosas.

ALEJANDRO ¿Qué ha habido?

GUARDAINFANTE Quísola el padre casar

con el Conde, ella no quiso;

propuso a Andrés, dijo pares,

pues pares a los dos hizo;

propúsote a ti; más viendo

que eran tres los elegidos,

dijo a esta pregunta, nones;

apretola el viejecillo,

diola otra vuelta, y como ella

tenía amor, y diz que es niño,

sufrir no pudo el tormento,

y confesó su delito.

Sentenciola el padre a muerte,

rogola con mil cariños,

ella dijo, tijeretas,

y él la respondió, cuchillos.

Enmedicose a esto el padre;

sangrarla primero quiso;

más diola una purga luego,

con que vino a hacer lo mismo.

Púsose para tomarla

antojos de haberte visto

con que se vino a quedar...

ALEJANDRO ¿Cómo?

GUARDAINFANTE Como un pajarito.

ALEJANDRO Mientes.

GUARDAINFANTE No es mucho que mienta,

pues que también miente el vino,

que le venden por arrobas

y nos le dan por cuartillos.

ALEJANDRO ¿Pues cómo si Julia es muerta,

yo, que lo escucho, estoy vivo?

¿Cómo si ella les dio luz,

están estos astros fijos?

No puede ser; ven acá,

¿tú lo has visto?

GUARDAINFANTE Yo lo he visto

por señas, que ahora la bajan

el padre y el Conde mismo,

vestida como murió,

ala bóveda, que ha sido

casa de aposento de

todos sus antecocidos.

ALEJANDRO No es muerta.

GUARDAINFANTE

¿Por qué, Señor?

ALEJANDRO Si a dos instrumentos miro,

que igualmente estén templados,

y diestra mano ha querido tocar uno, suena luego el otro que está distinto. Si estrella hermosa de Venus sale a dar rayos divinos, la de Júpiter a un tiempo luce con iguales visos; que de las dos el amor es tanto, tanto el cariño, que a un mismo tiempo fallecen y a un mismo tiempo han lucido. Yo soy instrumento, que hoy templado como al principio me hallo; si aquel instrumento, que está templado a mi arbitrio, por las dos cuerdas que ajusta del corazón el sonido se destemplara, también faltara el orden del mío. Julia es estrella de Venus, y si del alba al aviso o apagara o escondiera los rayos con que ha lucido, yo, que de Júpiter soy astro que su luz imito, cedería mi luz constante; ¿murió? Pues ¿cómo respiro? ¿Destemplóse el instrumento? ¿Cómo éste suena preciso? Luego, pues arde la estrella, luce aquel astro divino. ¿Suena este instrumento? Luego templado está el otro y fijo; que ni ella vivir pudiera si yo hubiera fallecido; ni yo, si Julia muriera durara un instante vivo. GUARDAINFANTE ¿Pues qué es lo que hacer intentas? ALEJANDRO Escucha el más peregrino intento, y que pensar pudo el valor. **GUARDAINFANTE** Acaba, dilo. ALEJANDRO Pues yo a la iglesia he de entrar a verla solo contigo, y he de ver si muerta está. GUARDAINFANTE Primero me diste un pisto

con decir he de entrar solo,

y se me asentó él contigo sobre la boca del miedo. ALEJANDRO Pues prueba.

ALEJANDRO Pues prueba

GUARDAINFANTE Ya estoy ahíto.

ALEJANDRO Si tú me ayudas ahora,

verla esta noche imagino;

pero si muerta la hallare,

como león al bramido

dar la vida con mi voz

tiernamente solicito.

Siguiente: ¿en qué estás suspenso?

GUARDAINFANTE Señor, si soy con los vivos

gallina, ¿qué haré con los muertos

si no más o ser lo mismo?

ALEJANDRO Julia, a morir en tus brazos

tu Alejandro va rendido,

y tú has de ver con mi muerte

el más noble sacrificio.

GUARDAINFANTE Señor, no veo bien de noche.

ALEJANDRO Ven conmigo.

**GUARDAINFANTE** 

Ya te sigo.

(Vanse.)

# (Salen ANDRÉS y OTAVIO, criado.)

ANDRÉS Dime Otavio...

OTAVIO ¿Señor?

ANDRÉS ¿No has entendido

que esté el coche de posta prevenido?

OTAVIO ¿A la puerta del templo y a estas horas?

ANDRÉS Pues mi intención ignoras,

decirte quiero todo mi cuidado:

ya sabes tú que anoche hallé encerrado

a Alejandro con Julia en su aposento.

OTAVIO Sé tu amor, sé también tu sentimiento

y sé lo que a tu dicha se promete:

sé que tu tío Antonio Capelete

tan mal a su palabra corresponde

que a Julia hermosa quiso dar el Conde

y habiéndotela dado a ti primero;

mas di, ¿qué intentas?

ANDRÉS

La venganza espero

más nueva, aun con razón escarmentado,

que el amor y el ardid han inventado.

Como te dije, a dar la queja llego

a Antonio Capelete, airado y ciego;

díjele que en su casa hallaba entrada

Alejandro; dijo él que una criada le escondió sin que Julia lo supiera, y que intentaba dar la muerte fiera a Esperanza, sin que esto se supiese. Dijo que yo conficionar hiciese un veneno tan fuerte que no le diese plazos a la muerte para que esta criada muera luego; su intento apruebo, y como amante ciego, considerando lo que ser pudiera, comencé a discurrir desta manera: Julia, sin duda debe de ser culpada porque para matar a una criada no hicieran sus pasiones tan prudentes secretas prevenciones; y este delito (que su ira advierte), pide, menos castigo que una muerte. Pues el rigor en sí es rigor ajeno ¿luego fue para Julia este veneno? Demás (me dije a mí la ira templada) ¿qué importa que no muera una criada? Y si llevo el veneno penetrante aventuro la vida de mi amante: pues aunque Julia hermosa no me quiera, muera de celos yo, Julia no muera. A un extranjero llamo, amigo mío, De cuyas esperanzas me confío; oye cuanto mi industria le propone, y le ordeno después que conficione tan unidos un opio y un beleño que no den muerte pero infundan sueño. El opio llevo a Antonio, y él airado, que a Julia se le dio me ha asegurado. Leonora, otra criada, y mi tercera, dice que en esta bóveda primera él y el Conde vestida la dejaron, y pues los dos a un tiempo me engañaron, entrar en este templo es mi deseo, donde hallar viva mi esperanza creo; y pues la noche oscura se ha vestido el color de mi ventura, v pues de aqueste templo tengo llave (ya que mi amor tales industrias sabe), que del cuarto de Antonio la he traído (que es patrón deste templo) y yo he podido hurtarla diligente, desde donde pendiente

fuese blasón de la pasada historia,

la colgaba el olvido por memoria.

El vengarme ahora elijo por preciso

de Julia hermosa, porque no me quiso;

robarela, y llevándomela a España,

de un padre que me engaña,

de Alejandro y del Conde, mi enemigo,

tomaré la venganza y el castigo.

OTAVIO A prevenir las postas voy primero.

ANDRÉS Vete, Otavio, delante.

OTAVIO

Allá te espero.

¡Qué bien así tu dicha se concierta!

Quédate adiós.

(Vase.)

(Saca ANDRÉS una llave y prueba a abrir.)

#### (Salen ALEJANDRO y GUARDAINFANTE.)

ANDRÉS Yo pruebo a abrir la puerta.

GUARDAINFANTE ¿Adónde vas, Señor? Dime en qué has dado,

si el sacristán la llave te ha negado,

y tu puerta deseada

tanto como la noche está cerrada?

¿Dónde las plantas mueves tan veloces?

ALEJANDRO Desde este cimenterio daré voces

a mi Julia.

GUARDAINFANTE Señor, habla más quedo.

ANDRÉS Entró la llave, pero abrir no puedo,

si acaso por de dentro está cerrado...

GUARDAINFANTE Junto a la puerta un hombre está parado.

Escóndete y espera.

(Salen ANTONIO y EL CONDE con luz por el otro cabo.)

ANTONIO Muera Alejandro, amigo.

CONDE Muera, muera.

ANTONIO Junto a esta esquina dice que parado

esta noche le ha visto mi criado.

ANDRÉS Mucha gente con luces ha venido

y yo sacar la llave no he podido.

ANTONIO Un bulto veo.

CONDE Llégate.

ANDRÉS Aquí espero,

que han de reconocerme considero;

déjola, que volver luego imagino.

(Deja la llave puesta ANDRÉS en la cerradura.)

ANTONIO ¿Quién va?

ANDRÉS Andrés Capelete.

ANTONIO Pues, sobrino,

¿qué hacéis aquí?

ANDRÉS Un grande amigo espero,

que me ha dejado aquí.

ANTONIO Esto es primero;

venid conmigo.

ANDRÉS Estoy aquí ocupado.

ANTONIO Seguidme, pues sois parte en mi cuidado.

ANDRÉS Un amigo a quien debo honor y fama

necesita de mí.

ANTONIO También os llama

a empeño más honroso quien es más que un amigo.

ANDRÉS (Ap.) Ya es forzoso

irme con él; si resistirme intento quizá conocerá mi pensamiento.

ANTONIO ¿No venís?

ANDRÉS (Ap.) ¡Oh dolor que en mí no cabe!

En la cerraja me dejé la llave,

y perder temo esta ocasión, supuesto

que no sé si podré venir tan presto.

ANTONIO ¿Qué esperáis?

ANDRÉS Voy con vos: ¿a dónde vamos?

CONDE A Alejandro buscamos. ANTONIO La justa muerte espere.

ANDRÉS Volveré lo más presto que pudiere.

ANTONIO Sígueme.

ANDRÉS Voy contigo.

ANTONIO ¡Oh venganza!

CONDE ¡Oh dolor!

ANDRÉS ¡Oh hado enemigo!

Vamos, Antonio

ANTONIO Mi valor te espera.

ANDRÉS ¿A dónde vas?

ANTONIO A que Alejandro muera.

(Vanse.)

ALEJANDRO ¿Fuéronse?

GUARDAINFANTE Sí, ya se fueron.

ALEJANDRO Pues lleguemos a la puerta

a ver si acaso... ¿Qué es esto?

En la cerradura puesta

está una llave.

GUARDAINFANTE Es verdad.

y es la llave de la iglesia.

ALEJANDRO ¿Quién la habrá dejado aquí?

GUARDAINFANTE No sé.

ALEJANDRO Guardainfante prueba

a torcer la llave ahora. GUARDAINFANTE Señor, no puedo torcerla (Tuerce la llave.)

que está echa un Faraón. ALEJANDRO Toma esta llave y con ella podrás con facilidad abrir.

(Dale otra y métele por el ojo de la cerradura y abre.)

GUARDAINFANTE Eso es mejor, venga.

ALEJANDRO ¿Abriose la puerta?

GUARDAINFANTE Sí.

ALEJANDRO Pues entremos a la iglesia.

GUARDAINFANTE Oyes, éntrate tú solo,

que yo te aguardo acá afuera.

ALEJANDRO ¿Y quién ha de alzar la losa

si no puedo solo?

GUARDAINFANTE Prueba

hasta ver si alzarla puedes;

y como fuerza no tengas,

aquí estoy yo, ven por mí

que iré a ayudarte por fuerza.

¿Quién pondría aquí aquesta llave?

ALEJANDRO Deja el miedo, acaba.

GUARDAINFANTE Entra

tú delante, ya te sigo.

(Van entrando.)

¿Sabes el Requiem æternam?

ALEJANDRO Sí.

GUARDAINFANTE ¿Y el memento meí Deus?

¿Cerraré la puerta?

ALEJANDRO Cierra;

y esa vela que compraste

a aquella lámpara llega,

y enciéndela, Guardainfante.

GUARDAINFANTE ¡Que quieras con una vela

de aqueste sebo maldito

vaya a alumbrar una muerta!

ALEJANDRO De cera amarilla habías,

ignorante, de traerla.

GUARDAINFANTE ¿Oyes? Busca tú el pabilo,

que no te faltará cera.

ALEJANDRO ¿Entiendes?

GUARDAINFANTE Ya voy, Señor.

(Va a encender.)

ALEJANDRO ¡Ay mi Julia! ¡Quién pudiera

darte una vida! Mas ya

un alma en decente ofrenda

a sacrificarte vengo. (Sale con luz.)

GUARDAINFANTE Deo gratias.

ALEJANDRO Amigo, llega,

y la bóveda busquemos.

(Lee en el suelo.)

## GUARDAINFANTE «Aquí yace (dice en esta)

Bartolomé de la Escala,

Señor de Verona.»

ALEJANDRO Deja

esa y pasemos a otra.

GUARDAINFANTE Lleve el demonio la muerta.

«Aquí reposa el muy noble

Luis Capelete;» topela.

ALEJANDRO Pues tira de la sortija:

como está recién abierta

es muy fácil levantarla.

(Abre la bóveda.)

## GUARDAINFANTE Ya abrí; tomo mi caldera

y mi hisopo: Señor, tú

allá te lo hayas con ella:

escalera hay puesta, baja.

ALEJANDRO Guardainfante, aquí me espera.

GUARDAINFANTE Señor, ¿tú no eres Montesco?

ALEJANDRO Sí lo soy.

GUARDAINFANTE

Pues considera

que de airados Capeletes

está la bóveda llena;

y si bajas solo te han

de poner que sea vergüenza.

Yo he de bajar a tu lado.

ALEJANDRO ¿Posible es que miedo tengas?

(Véela ALEJANDRO.)

## GUARDAINFANTE El miedo me tiene a mí;

Señor, ¿a escuras me dejas?

Dios me perdone, esto es hecho,

en fin, morí (Dios me tenga

en su gloria); sí yo soy

el que hablo; mas si yo fuera,

ya me hubiera puesto yo

de dos trancos a la puerta.

ALEJANDRO ¡Ha, Guardainfante!

GUARDAINFANTE ¿Qué quieres?

ALEJANDRO Baja.

GUARDAINFANTE ¿Quieres tú que quepa

un Guardainfante tan ancho por entrada tan estrecha?

ALEJANDRO Pues ayúdame a subir

a mi Julia.

GUARDAINFANTE Enhorabuena.

ALEJANDRO Toma la luz.

GUARDAINFANTE Ya la tomo.

ALEJANDRO Guardainfante vaya.

GUARDAINFANTE Venga.

(Súbenla entre los dos desmayada.)

¡Qué pesados son los muertos!

Por eso solo pudiera

no morirse una persona;

Señor mío, sube apriesa,

que está la muerte muy junto

y pienso que se me pega.

ALEJANDRO De aqueste confesionario

quito esta silla, y en ella

la puedes sentar.

GUARDAINFANTE Bien dices.

(Siéntala.)

ALEJANDRO Cierra la bóveda.

GUARDAINFANTE Ea. (Cierra.)

ALEJANDRO Julia, mi prolija suerte

tu ruina infelice llora,

que no quiere quien no adora

hasta después de la muerte;

muerta imaginaba verte;

pero tu hermosura es tal,

que en ti me da ejemplo igual

la exhalación que corrió,

que de la luz que logró

dejó impresa la señal.

El sol hermoso murió

en agua salada y fría,

pues aún no ha aspirado el día,

aunque planeta espiró;

un crepúsculo dejó,

aunque no de luz tan pura,

igual ejemplo asegura

verte a ti sol eclipsado,

que en crepúsculo has dejado el día de tu hermosura. Pavesa hermosa, que admiro no arder y no fallecer: oh quién pudiera volver a esconderte de un suspiro! Mas si amor es fuego y miro que el fuego no aprovechó con ser fuego ardiente yo, ¿cómo he de poder violento darte llama con el viento si el fuego no te la dio? Yo vi escrita tu luz pura, borró la muerte indignada, ¿qué importa que estés borrada, si se lee tu hermosura? Dime, aquesta enigma oscura por lauro tuyo o por palma, di (de mis sentidos calma), ¿cómo están con perfección, con un alma cada acción. si todas están sin alma? O es que lo hace mi pasión que imposibles fingirá, (Tiéntala el pecho.)

o con las alas está latiendo tu corazón; ¿sueño? Si no es ilusión, porque el tacto no ha mentido, que tu corazón ha sido como reloj concertado, que después de haber sonado se queda con el ruido. GUARDAINFANTE Locos he visto, y ninguno he visto con esta tema; Señor, sólo hay un remedio para que viva la veas. ALEJANDRO ¿Qué es? **GUARDAINFANTE** Que yo la resucite. ALEJANDRO ¡Vive Dios! **GUARDAINFANTE** Yo hablo de veras; mira, yo estoy hecho un santo desde que ha que entré en la Iglesia, y ver quiero si hacer puedo este milagro con ella. ALEJANDRO ¿Qué intentas?

GUARDAINFANTE Resucitarla.

ALEJANDRO ¡Qué así mi dolor diviertas!

GUARDAINFANTE Cuando no te la dé viva.

no te la daré más muerta.

ALEJANDRO ¿Qué has de decirla?

GUARDAINFANTE Oye atento

¡Ha, señora Julicita!

ALEJANDRO Habla quedo.

GUARDAINFANTE Aun plegue a Dios

que me oiga desta manera. Hisopo, por la virtud

que Dios te ha dado... (Échala agua.)
ALEJANDRO ;Hay tal bestia!

GUARDAINFANTE Que resucites a Julia.

Señora, un coche te espera; (mujer que no vuelve a coche, no hayas miedo tú que vuelva.)

¿Ves que no la resucito?

Pues por Dios que es la postrera

que yo no he resucitado.

Desta va.

ALEJANDRO ¡Hay tema más necia! GUARDAINFANTE ¡Ha, Julia! ¡Ha, Julia!

(Dale en la cara con el agua del hisopo, y vuelve en sí.)

JULIA ¿Quién llama?

ALEJANDRO ¡Qué miro!

GUARDAINFANTE Hémosla hecho buena

JULIA; Ah, Alejandro!

ALEJANDRO ¡Ah, Julia mía!

JULIA ¡Mi esposo!

ALEJANDRO ;Mi dulce prenda!

¡Qué! ¿estás viva?

JULIA ¿No lo ves?

¡Guardainfante!

GUARDAINFANTE Guardafuera:

Julia, yo te mando misas.

JULIA ¿Cómo aquí desta manera?

ALEJANDRO ¿Dónde he de estar sino aquí?

JULIA ¿Cómo estaba yo en la iglesia?

ALEJANDRO Eso después lo sabrás.

JULIA ¡Feliz suerte!

ALEJANDRO Y la primera.

GUARDAINFANTE Digo que tienen los hombres

dos mil virtudes secretas.

¡Válgame Dios! ¿Si soy santo,

y no pensé que lo era?

ALEJANDRO Tu puedes irte delante

para que el coche prevengas.

GUARDAINFANTE Pues yo voy, quedad con Dios.

ALEJANDRO ¡Grande amor!

JULIA ¡Feliz estrella!

Por tuya mi vida estimo.

ALEJANDRO Esposa, tiempo nos queda;

vente conmigo y los dos

entre la oscura tiniebla

iremos hasta la puente

donde el coche nos espera.

JULIA Ya sé cómo se hallan glorias.

ALEJANDRO ¿Cómo?

JULIA Buscando las penas.

(Vanse.)

(Sale ELENA con capa y sombrero.)

ELENA Aquí me dice el papel que le he de hallar, y así es fuerza (pues que la noche me ampara) no apartarme de la iglesia. (Arrímase a la iglesia.)

(Sale ANDRÉS.)

ANDRÉS A Antonio dejé en su casa,

y vengo a ver si pudiera

entrar, pues en el postigo

me dejé la llave puesta.

Llegar quiero.

**ELENA** Un hombre miro.

ANDRÉS Un hombre junto a la puerta

he visto... mas ¿qué recelo?

Llégome, quien fuere sea.

ELENA (Ap.) Sin duda que es Alejandro.

ANDRÉS O miente la noche negra,

o del templo sale gente.

(Sale ALEJANDRO y JULIA asida de su capa.)

ELENA (Ap.) Gente sale de la iglesia.

ALEJANDRO Asete de mí, Señora.

ELENA (Ap.) La voz de mi hermano es ésta,

voy con él, que me habrá visto.

ALEJANDRO ¿Síguesme?

Sí. JULIA

**ALEJANDRO** No te pierdas. (Vase.)

JULIA Tropecé ; valgame el cielo!

(Tropieza Julia, suelta la capa de ALEJANDRO, a este tiempo ELENA ásese de ALEJANDRO, atraviésase ANDRÉS y ásese JULIA de ANDRÉS, pensando que es ALEJANDRO.)

ANDRÉS (Ap.) O fingís, sombras, la idea,

o he visto salir tres hombres.

Llégome.

JULIA Señor, espera,

que tropecé.

ALEJANDRO Ven conmigo.

JULIA ¿Adónde dices que espera

el coche?

ANDRÉS (Ap.) ¿Qué es lo que escucho?

la voz de mi Julia es ésta;

callar quiero.

ALEJANDRO ¿No andas?

ELENA Sí.

JULIA Esposo, ¿dónde me llevas?

ANDRÉS (Ap.) ¿Esposo, dijo? ¿Qué es esto?

ALEJANDRO ¡Que llevo mi hermosa prenda!

JULIA. (Ap.) Seamos amigos, fortuna.

ALEJANDRO (Ap.) Fortuna para tu rueda.

(Vanse por una puerta ALEJANDRO con ELENA, y por otra ANDRÉS con JULIA, asidas de las capas, con que se da fin a la segunda jornada.)

#### Jornada Tercera

Sale ELENA con capa y sombrero, asida de la capa de ALEJANDRO, como acaba en la segunda jornada.

ALEJANDRO ¿No me hablas, Julia mía?

Pues ya en tu luz quiere encenderse el día,

pues la sombra a mis ojos ha impedido,

deja que me aproveche del oído.

ELENA (Ap.) Que soy Julia presume, callar quiero.

ALEJANDRO No muera a tu silencio, ya que muero,

o es que a tu labio tu dolor no acierta.

ELENA (Ap.) No debe de saber que Julia es muerta.

ALEJANDRO O con mudos enojos

hablas con el idioma de los ojos.

No tu silencio por desconsolarme...

ELENA (Ap.) No le he de dar el susto de escucharme.

ALEJANDRO Quiera hacerme este agravio;

permite el uso de la voz al labio,

no el silencio enemigo.

ELENA (Ap.) ¿Si habló con Julia cuándo hablo conmigo?

ALEJANDRO De mis verdades nunca satisfecho

te hiele las palabras en el pecho.

Si lloras, Julia, entre silencio tanto

enjuguen mis suspiros a tu llanto.

ELENA (Ap.) ¿Cómo será su pena?

No le quiero decir que soy Elena.

ALEJANDRO Móvil grande, que riges mi albedrío,

¿Cómo no hablas?

JULIA (Dentro.) Alejandro mío.

ALEJANDRO El eco con tu voz me ha lisonjeado,

¿cómo él te oyó, si yo no te he escuchado?

Pero sin duda quiere poco atento

regalarse mi oído con el viento.

ELENA La voz de Julia mi temor despierta:

¿qué escucho, cielos?¿Yo no la vi muerta?

Huye, huye, sombra fría:

¡Oh si esta enigma descifrara el día!

ALEJANDRO Habla, Julia hermosa.

ELENA Oye.

**ALEJANDRO** 

¡Qué pena,

Julia!

ELENA Julia no soy.

¿Pues quién?

ELENA Elena.

ALEJANDRO ¡Tú, Elena! ¿Cómo aquí? Tarde me templo.

ELENA Junto a la puerta te esperé del templo

como el papel decía.

ALEJANDRO El papel a mi Julia le escribía.

Pero ¿cómo tras mí desta manera?

ELENA ¿No me dijiste tú que te siguiera?

ALEJANDRO ¿Luego contigo hablaba?

ELENA Conmigo, que a la puerta te esperaba.

ALEJANDRO ¿Julia no me siguió?

ELENA No te ha seguido.

ALEJANDRO Julia por ti se fue.

ELENA Tú la has perdido.

ALEJANDRO Pues me amparaste y me vendiste ahora,

yo te conoceré, noche traidora;

mas ya que desta suerte

llegó el último plazo de mi muerte,

por que en decente sacrificio muera,

voy a buscarte, Julia mía.

(Vase.)

## (Sale Carlos y le detiene.)

**CARLOS** Espera.

ALEJANDRO Carlos, ¿cómo aquí has venido?

CARLOS Como amigo diligente

desde ayer tarde te busco;

pero ya quiso mi suerte

que te halle.

**ALEJANDRO** Sígueme ahora.

CARLOS No puede ser.

**ALEJANDRO** Pues ¿qué quieres?

CARLOS Quiero que sepas, amigo...

**ALEJANDRO** ¿Qué es?

CARLOS Que Antonio Capelete

en este monte te busca:

y para darte la muerte

con sus deudos y parciales

(airados como impacientes),

no dejan rama en el monte

a quien la ira dispense

de su acero siempre airado;

gruta escondida silvestre

no quedó en esa montaña,

que el secreto no revele

de las sombras; alto risco

que examinar no se deje

del cuidado; estancia oscura

que el indicio no penetre.

Capitán de sus parciales,

en venganza suya, quiere

de nuestra corriente sangre

tanta reliquia sorberse.

Y como ayer me contaste que prevenido en el puente

del Adige, undoso río,

un coche de posta tienes

para robarla a tu Julia,

por ver si hallarle pudiese

por el monte, a tanto riesgo

airado, como valiente

vengo a buscarte yo ahora;

por aquella senda puedes

salir hasta la ciudad,

donde prevenidos tienes

dos mil parciales que al orden que tu ira y mi amor les diere,

harán que en venganza tuya

Verona y Venecia tiemblen. La voz de Italia en el monte a las peñas enternece; pero reserva tu vida para que vengarla intentes. Ya de su padre en la ira peligrará tarde, cree que has de cobrarlos si hoy con ira y valor prudentes no das plazo a la venganza, si la venganza apeteces. Tu amigo soy, y a tu lado siempre fino y leal siempre has de hallar en paz y en guerra un amor que te aconseje, una espada que te ayude, y un voto que te refrene, porque muriendo a tu lado, y en tu venganza, confieses que me debes un amor y que una vida me debes. ALEJANDRO ¿Cómo saben donde estoy? CARLOS Como tienen mucha gente emboscada, y con Elena te vieron bajar. ¿Y creen

**ALEJANDRO** 

que es Elena?

**CARLOS** Eso imaginan;

si librar tu vida quieres,

huye por aquí.

**ALEJANDRO** Bien dices;

por esa montaña verde cuya hermosa rica cumbre les ha servido de copete, podremos ir a Verona; seguidme los dos.

(Al entrarse sale GUARDAINFANTE y detiénelos.)

#### **GUARDAINFANTE**

Detente,

que con fustibus et armis el conde Paris valiente anda a caza de Montescos con cuatrocientos lebreles. Repartidos él y Antonio por dos partes diferentes, no dejan copado roble cuyo hueco no penetren

por ver si del roble cano eres recatado huésped. Y para que ahora sepas de tu desdicha y tu suerte, que por donde andan los males suelen caminar los bienes, sabrás que cuando me enviaste a prevenir diligente el coche de posta en que con tu hermosa Julia huyeses, con postas otro criado estaba en el mismo puente, esperando que llegase con Julia Andrés Capelete. Llegó Julia y llegó Andrés y ella, fina como siempre, le dijo: «Alejandro mío, tuya soy;» cuando el aleve de Andresillo la responde: «Julia, aunque mover intentes a los cielos con tus voces. los cielos no han de valerte. Andrés soy y no Alejandro; si el freno de amor entiendes, sube en este potro rucio del Alcaide de los Vélez; yo soy quien más te ha querido, tú eres la que más me debes, pues dame cuenta con pago, pues que llegó el plazo y puedes.» Procuró ablandarla a ruegos, respondiole con desdenes: ella dijo hache que hache, Andresillo, erre que erre. Él deste amor enfermizo, ella de tu amor doliente, como era casi de día y amor en ayunas tienen para cortar de una vez cóleras de amor crueles, Andrés lloró letuario y Julia lloró aguardiente. Violencia quiso Andresillo, dijo ella: «Andresillo, tente.» Y él respondió: «Los Tarquinos son chanza donde hay Andreses.» Pero yo que desde el coche

la veo resistirse fuerte, y que aunque él sabe obligarla ella sabe defenderse, no acordándome que hay vida, bien que temí que había muerte, saco en el coche la espada, calo el sombrero, enzaineme. Echo una cortina más. porque ninguno me viese; arrójome, y como estaba tan airado y tan valiente, y ser valiente es ser cuerdo, de muy valiente templeme. Andaban Julia y Andrés en sus dimes y diretes, cuando hétele aquí a su padre, y al conde Paris hetele, dando voces uno y otro; Andrés que los ove y siente ardiendo en ira buscaba entre lo rojo lo verde. Fuese huyendo, y Julia entonces huyendo hacia el monte fuese; llegose al coche el tal Conde, dijo: «¿Cuyo coche es éste? -De Alejandro», respondió el cochero impertinente; cascárenle treinta palos repartidos en dos veces, los diez por ser tu criado y por cochero los veinte. Escapé, viéronme huir, díjome el conde Holofernes; «Oíd, esperad, vinagre»; y yo le respondí: «aceite.» Corrí, en fin, como yo suelo; oí tu voz y llegueme; ahora, Señor, te aviso, que deste riesgo evidente huyas, si no es que de celos te vas a morir adrede. Julia da en el monte voces, y antes que a ayudarla llegues, ha de encontrar a su padre, no quieras tú que te encuentre. Por dos diferentes partes te cercan; huye, si puedes,

que más vale en este mundo (si a ser buen cristiano atiendes) un año solo de vida que de buena fama veinte.

Ya nos...

ALEJANDRO Calla, que aunque ahora

me obligues y me aconsejes a que huya, a buscar a Julia, pues el sol luces me ofrece,

he de ir.

CARLOS Eso no es quererla;

porque si vengarte puedes

y cobrarla, ¿airado y ciego,

quieres perderla y perderte?

GUARDAINFANTE Ven, que puede ser hallarla.

ELENA Mira, Señor, que te pierdes.

GUARDAINFANTE Amigos hay convocados.

CARLOS Verona ayudarte quiere.

ELENA No te entres más en el riesgo.

ALEJANDRO Pues ya que mi estrella ordene

que os obedezca, tú, Carlos,

te adelanta, pues ver pueden

que vamos juntos; tú sigue

sus pasos secretamente;

tú cerca de mí podrás

ir delante.

CARLOS A obedecerte

como amigo me adelanto.

ELENA Y yo voy a obedecerte.

GUARDAINFANTE Yo seguiré tus estampas.

ALEJANDRO ¡Qué leal!

CARLOS Tu amigo siempre.

ALEJANDRO ¡Qué fino!

GUARDAINFANTE Soy buen criado.

ALEJANDRO ¡Grande amor!

ELENA Tú le mereces.

CARLOS Déjeme el cielo ayudarte.

GUARDAINFANTE Servirte el cielo me deje.

ELENA Deme mi estrella fortuna.

ALEJANDRO; Astros para mí crueles,

o dadme vida con Julia.

o dadme sin ella muerte!

(Vanse.)

(Sale JULIA.)

JULIA Escapeme de Andrés, perdí a mi esposo,

y mi padre le busca riguroso; allí el conde Paris con más recelos, Caudillo valeroso de sus celos. alcanzarle procura, y yo por la espesura de aquellas ramas encubrirme espero. ¡Oh para cuándo el hado lisonjero me guarda una fortuna! O es que me muevo al orden de la luna. Plantas, que ahora logro su menguante, huirme por aquí será importante, pues que ya el cielo ordena... ANTONIO (Dentro.) A Alejandro buscad. **CONDE** (Dentro.) Buscad a Elena. JULIA ¿Por dónde podré huir? ¡Cielos! ¿por dónde? Allí mi padre, y a esta parte el Conde. El uno a Elena, y otro al dueño mío solicitan, y yo sin albedrío sigo esta senda incierta: mi padre y él presumen que soy muerta; y si me hallan, morir será forzoso con un padre indignado y sin esposo.

ANTONIO ¡Válgame el cielo! (Espántase ANTONIO)

(Espántase ANTONIO)

por aquí voy a entrar.

Ya no se oye su voz, pues sin recelo

(Al entrarse, sale ANTONIO, su padre.)

JULIA Topé a mi padre: ¡oh infeliz suerte! ANTONIO Julia, seña divina de la muerte,

¿cómo a buscarme, a mi sombra mentida, vienes con las verdades de la vida?

Aparente verdad...

JULIA (Ap.) Él se ha turbado.

ANTONIO Tú misma a ti la muerte te has buscado; no tuve culpa yo, y decirle puedo...

JULIA (Ap.) Yo quiero aprovecharme de su miedo; y pues sombra me nombra, huyendo parecer quiero mi sombra, y será esta fortuna la primera por aquí he de salir.

(Al entrar sale EL CONDE PARIS.)

CONDE Elena, espera. ¡No es Elena, que es Julia, vive el cielo! JULIA (Ap.) Di con el Conde. ¡Enigma soy de hielo! ANTONIO Conde amigo.

CONDE Amigo Antonio,

decid cómo...

ANTONIO ¡Estoy mortal!

CONDE ¿Vos con Julia?

ANTONIO ¡Grave pena!

CONDE ¿En esta espesura estáis?

ANTONIO No es Julia, aunque veis a Julia;

pues que vos sabéis...

CONDE Hablad.

ANTONIO Que en la bóveda esta noche

los dos...

CONDE ¡Obstinado mal!

ANTONIO La dejamos sepultada.

JULIA (Ap.) Fortuna, ¿en qué has de parar?

CONDE Pues si no es Julia, decidme,

¿quién es?

ANTONIO Un ente no más,

que la vista, como fácil,

ha podido fabricar

con la ilusión de los ojos.

CONDE Lo que vos decís será;

pero ¿vos no veis a Julia?

ANTONIO Yo la miro.

CONDE ¿Y no es verdad

que yo la veo también?

ANTONIO ¿Vos decís que la miráis?

CONDE Pues mi vista como fácil

bien pudiera flaquear,

y de un ente de razón

hacer un ente real:

¿pero dos vistas a un tiempo

cómo de una cosa igual

pueden hacer dos efectos

distintos en un obrar?

Dos las vemos: luego es Julia

verdadera y no mental,

porque la vista no puedes

como sentido eficaz,

engañar a dos a un tiempo

aunque a uno puede engañar.

si el sentido de la vista

suele tal vez peligrar,

usemos del tacto ahora,

que el tacto no faltará.

Y este sentido responda

aquella dificultad

del otro mejor sentido

pues lleguemos.

ANTONIO Bien habláis.

CONDE Pues ¿a qué aguardo?

ANTONIO ¿Qué espero?

JULIA ¡Antonio!¡Conde! mirad

Que..

CONDE A aprovechar un sentido

amante quise llegar,

y vista, tacto y oído

he venido a aprovechar.

ANTONIO ¿Cómo di, traidora hija,

cómo, ingrata a mi verdad,

en este monte perdida,

en esta montaña estás?

¿Quién aquí te ha conducido?

¿Quién, di, te pudo sacar

del sepulcro, donde fuiste

lástima y ejemplo ya?

Dime, pues, responde ¿cómo?

JULIA Dejadme, y no me aflijáis,

que yo no sé más de mí

de saber sólo que hay

en esos cielos hermosos

castigo, pero hay piedad.

ANTONIO ¿Cómo estás aquí?

JULIA

No sé

CONDE Dime.

JULIA Después lo sabrás.

CONDE Yo no tengo que saber,

pues sólo a fin de engañar

un deseo, fuiste tú

el que supo desleal

con un veneno mentido

su muerte disimular;

tú, por dársela a Alejandro,

por hacer con él la paz

(que ha días que tu cordura,

o tu temor deseará)

fingiste su muerte, y...

ANTONIO Calla, no me digas más,

porque antes que a un vil Montesco

la mano llegase a dar,

a su corazón infame

diera otra vez el puñal;

no ha de ser otro que tú,

o el orden ha de faltar

del cielo, quien de sus rayos la luz logre celestial, o de su alevosa sangre... JULIA Pues empieza a derramar ya que una vez no pudiste de mis venas el raudal, vo amante como primero, yo constante y firme más, de Alejandro, de mi esposo llama seré perspicaz en que él se pruebe a encender Y no se llegue a abrasar; erró el veneno, y su efecto fue de un letargo eficaz, breve efímera de un sueño que apenas cumplió la edad de un día, y fue la primera desdicha de cuantas han introducídose a eternas dentro de un alma inmortal, que no se cuente por siglos, sino por horas no más. Vuelve, pues, menos piadoso segunda vez a empuñar tu cuchillo.

ANTONIO Bien me dices. JULIA O, pues mi pecho es imán de mis yerros, y es tu acero bruto y grosero metal, yo le atraeré por efecto para que los dos creáis que es accidental mi muerte siendo muerte natural.

Y ahora...

ANTONIO Cierra los labios, hija ingrata, porque ya (Hace que la quiere dar.)

mi castigo a tu gran culpa más plazos no quiere dar: y así...

CONDE Detén el acero, Antonio, que aunque es verdad que no es de mi amor decente Julia sujeto capaz, con todo, porque la quiero, la muerte no le has le dar;

ella a mí no me ha engañado, yo no la puedo obligar que borre del pecho suyo lo que impreso en él está. No sabe lo que es querer el que intenta violentar a quien ama a otro sujeto; yo sí, que adoro, sé ya cuan difícil será en mí este carácter borrar. Demás que si para propia procuraba su deidad, no fuera yo ser honrado, si en tálamo conyugal quisiera yo a quien yo sé que quiere a otro amante más; y aunque esto no padeciera una gran dificultad, ¿quién logra mujer, sabiendo que pretende otro galán? No es amante aquel amante, que atiende sólo a lograr igual lado, igual cariño, noble fe y fineza igual. El que quiere, cuando sabe que le aborrecen, querrá no para querer, que quiere no más de para alcanzar. Y así, cuando dos procuran premio uno, otro lealtad, el que quiere ser querido es sólo el que quiere más. Pues si yo adoro a tu Julia con fineza y con verdad, y sé yo que me aborrece, ¿para qué me he de empeñar en saber amarla bien, si me ha de pagar tan mal? JULIA ¿Luego tú ya me aborreces? CONDE No, Julia; pero estoy tal, que procuro aborrecerte cruel has sido, y días hay. JULIA Pues yo soy tan desdichada, que pienso que no podrás. ANTONIO Pues si tú la das la vida y yo la procuro dar la muerte que ya ha merecido,

oye este arbitrio, y verás cómo sin darla la muerte la doy muerte.

**CONDE** Acabad ya. ANTONIO En ese hermoso castillo

que en forma piramidal con las nubes en el cielo logra oscura vecindad, que de nuestros Capeletes defensa heroica será, en prolijar prisión quiero, y en profunda oscuridad que aun de los rayos del día no logre la luz solar. No el alimento le falte. muera al cuchillo fatal de los días, de la muerte de los años el afán.

Cuchillo es también el tiempo,

aunque afilado no está,

crean todos que ya es muerta;

yo fingiré que al entrar

en el castillo otra vez

la di muerte y tú serás

quien sólo de este secreto

ha de saber la verdad.

Y así...

**CONDE** Cajas en el monte

ocupan la raridad de los vientos.

**ANTONIO** Y a esta parte

por ese rubio arenal

descender un hombre veo.

Andrés es: llégate acá,

que aquí estamos.

JULIA (Ap.) ¡Oh traidor!

ANTONIO Andrés.

JULIA (Ap.) ¡Cielos, qué será! (Sale ANDRÉS.)

ANDRÉS ¿Qué hacéis en esta montaña, cuando toda la ciudad en nuestra busca desciende? Por caudillo y capitán airado Alejandro baja con dos mil hombres, que ya de los enemigos nuestros

siguen la parcialidad.
Embistamos sus escuadras,
no aguardemos a lidiar
cuando sea el valor menos
por ser la ruina más.
Mirad que están ya muy cerca
de nuestra gente, y mirad
que para el triunfo o la muerte
el plazo llegó fatal.

Pues embistamos.

CONDE Bien dices.

ANTONIO Primero intento guardar a Julia en nuestro castillo.

Voy delante.

ANDRÉS Bien harás,

que Elena también en él

prisionera nuestra es ya.

CONDE Pues en ella, vive el cielo,

la venganza he de tomar.

ANTONIO Ven conmigo.

JULIA ¡Qué infeliz!

ANTONIO Fingiré que con crueldad la doy muerte.

ia doy illuerte.

JULIA (Ap.) ¡Ay, Alejandro,

quién te pudiera ayudar!

CONDE Pues está cerca el castillo,

vuelve presto.

JULIA (Ap.) ¡Estoy mortal!

ANTONIO Luego bajaré a ayudaros.

CONDE Pues, Andrés, id a juntar

vuestra gente.

ANDRÉS Y vos la vuestra

podéis ir a acaudillar.

CONDE De la espesura del monte

me aprovecharé.

ANTONIO Hoy verán

los Montescos el valor

que en nuestros alientos hay.

ANDRÉS Muriendo Alejandro, espero

ser de Julia.

CONDE Hoy morirá

Alejandro, y a mi Julia

gozaré en serena paz.

ANDRÉS Pues ea, Conde, a embestir.

CONDE Pues ea, Andrés, a lidiar.

ANDRÉS Celos llevo, vencerelos.

CONDE Es querido, él vencerá.

#### (Vanse.)

## (Salen ALEJANDRO, CARLOS y GUARDAINFANTE.)

ALEJANDRO ¿Tomaste los puentes?

CARLOS S:

va con ducientos soldados

los puentes están tomados;

di, ¿qué intentas?

ALEJANDRO ¡Ay de mí!

CARLOS Témplate, y cordura ten.

ALEJANDRO ¿Cómo templaré mi pena,

si tú perdiste a mi Elena,

y a Julia perdí también?

¿Cómo, di, se te perdió

mi hermana? ¡Ay desdicha mía!

CARLOS Yo entendí que me seguía,

y en el monte se quedó.

GUARDAINFANTE Pues victoria te prometes,

oh valeroso caudillo.

Lleguemos a este castillo,

fuerza de los Capeletes,

donde estará aprisionada

tu Julia, si no está muerta,

y si está la puerta abierta

la puedes hacer cerrada.

ALEJANDRO ¿Su castillo que podría

ofenderme?

CARLOS Eso he pensado.

GUARDAINFANTE No hay que temer, que han bajado

al monte la artillería.

Ya llegamos, y ya estoy

resuelto a morir, sí, ahora.

ANTONIO (Dentro.) Desta manera, traidora,

has de morir.

JULIA (Dentro.) Muerta soy.

ALEJANDRO ¡Que nunca mi oído acierte

a escuchar por más veloz

entre tantas una voz

que no sea de la muerte!

Y esta que ahora escuché

no dejará de ser cierta.

ANTONIO (Dentro.) Capeletes, Julia es muerta,

yo soy quien la maté.

Muerta es, que mi suerte esquiva

la da la muerte que veis.

ALEJANDRO Capeletes, ¿no diréis

cuándo Julia estuvo viva? Mas si también ha logrado su airado cuchillo fiero, romper este muro quiero.

GUARDAINFANTE Señor, al arma han tocado.

ALEJANDRO Un mal quieres influir,

astro; mas ¿cómo has de obrar

si nunca tienes lugar

para poderle seguir?

CARLOS Acaba.

ALEJANDRO ¡Qué infeliz soy!

Carlos sal a recibir

al Conde.

CARLOS Voite a servir.
ALEJANDRO ¿Y por dónde vas?
CARLOS Ya voy

por esta parte.

ALEJANDRO Pues arda

en incendios mi dolor.

Y tú ¿vienes?

(Vanse Carlos y ALEJANDRO.)

#### **GUARDAINFANTE**

Sí, Señor,

yo quedo en la retaguardia. Ea, mi temor aliente, a mi amo voy a ayudar; vive Dios que he de probar a qué sabe el ser valiente. Ea, no hay que resistirlo, ni hay tampoco que temer, valentonazo he de ser, que esto no es más de decirlo. Pero de la torre infiero que Antonio el viejo salió con seis soldados, pues yo ahora estrenarme quiero. ¿Por qué a todo Capelete no embisto? Acometo, pues, porque me llamen después el Montesco matasiete. Yo me arrojo; mas ve aquí que con valor, con ahínco, de los seis mato los cinco, y el otro me mata a mí. Dirá mi amo al instante: «Cinco mató: ¡extraño brío! dirá otro: «Señor mío,

no los mató Guardainfante.

-Pues ¿quién?» mi amo replicó.

«¿Quién, Señor? yo estoy muy cierto,

que después que estaba muerto,

otro llegó y los mató.»

¡Oh guerrilla! tal por cual,

aquesto hay en ti también

yo he de morirme muy bien,

y lo han de contar muy mal.

No iré allá de buena gana

aunque el demonio me aburra.

ANTONIO (Dentro.) Traed preso a Carlos.

GUARDAINFANTÉ

ANTONIO O dadle muerte.

GUARDAINFANTE Badana.

Esconderme he imaginado

en esta verde enramada,

porque hacer una emboscada

quiero, como gran soldado.

(Escóndese, y sale ANTONIO y otros soldados acuchillando a CARLOS.)

Zurra.

ANTONIO Ríndete o has de morir,

Carlos.

GUARDAINFANTE Córtolos; ¿qué espero?

CARLOS Primero que no el acero,

la vida os he de rendir.

ANTONIO Pues sea de esta manera.

(Abrázanse dél.)

CARLOS Asido me habéis.

GUARDAINFANTE ;Traición!

Mas yo saldré a la ocasión.

SOLDADOS Morirás, Carlos.

ANTONIO No muera.

CARLOS Dejadme libre los brazos,

y así podréis ver los dos.

GUARDAINFANTE (Ap.) Si le prenden, voto a Dios,

que los he de hacer pedazos.

(Salen EL CONDE y ANDRÉS.)

CONDE Antonio, ¿qué hacéis aquí?

Entrad en la torre presto.

ANTONIO A Carlos, que es el amigo

de Alejandro, tengo preso.

CONDE Rompida ya nuestra gente,

por el margen viene huyendo

del Adige, undoso río:

los tiros de bronce nuestros disparados por defensa, hicieron tan poco efecto que aun no dejaron en humo las reliquias de su fuego. Alejandro en nuestro alcance por la arena va siguiendo las estampas, que aun no quiso el polvo encubrirnos ciego. Ea, entremos en el castillo, noble Antonio, y no aguardemos a que él logrando un castigo te disponga un escarmiento. ANTONIO Pues ea, Carlos, entrad

en nuestra torre.

ALEJANDRO (Dentro.); Montescos,

al castillo!

¿A qué aguardamos? **ANDRÉS** 

CARLOS ¿Alejandro?

ANTONIO Vive el cielo,

que haga otra vez, si le nombras,

que le nombres por el pecho.

CONDE Pues ea, a la torre, amigos,

que el tiempo nos dará el tiempo

para podernos vengar.

ANTONIO Pues al castillo.

**ANDRÉS** Eso apruebo.

CARLOS ¿Amigo?

Cierra los labios. ANTONIO

CONDE Retiradle, y entrad presto.

CARLOS Venza mi amigo Alejandro,

y mas que yo muera luego.

(Vanse.)

## (Sale ALEJANDRO, y GUARDAINFANTE de donde estaba.)

ALEJANDRO; A ellos, que entran al castillo! GUARDAINFANTE Ea, que se enjaulan; ¡a ellos! ALEJANDRO Ninguno llegue conmigo. GUARDAINFANTE Tú sobras aquí; yo llego a subir hasta la torre. ALEJANDRO Detente. GUARDAINFANTE Estoy hecho un perro; puesto que soy Guardainfante, mi nombre pienso poneros; porque sois unos maricas tendréis buenas faldas presto.

ALEJANDRO ¿Vístelos entrar?

GUARDAINFANTE Yo sí.

ALEJANDRO ¿A quién?

GUARDAINFANTE Al Conde, y al viejo,

y a Andrés.

ALEJANDRO ¿Y a Carlos has visto?

GUARDAINFANTE No le he visto. (Ap. Callar quiero,

porque puede echar de ver que anduve como yo suelo.)

ALEJANDRO ¿Cómo me podré vengar?

GUARDAINFANTE ¿Cómo, Señor? Pega fuego

a esta torre.

ALEJANDRO Pues que ya

mi divina Julia ha muerto,

destos viles Capeletes

las cenizas lleve el viento.

Guardainfante, ¿aquesta torre

es grande?

GUARDAINFANTE Yo he entrado dentro,

y es tan pequeña, que en ella

no caben cien hombres.

ALEJANDRO Di esto:

derribando las murallas, podrán librarse del riesgo

de los peñascos que caen

hacia dentro?

GUARDAINFANTE No, por cierto,

porque ellos la llaman torre,y es palomar. ALEJANDRO Si yo puedo

derribar toda la torre, ¿podré vengarme?

GUARDAINFANTE Sospecho

que no ha de escaparse nadie.

ALEJANDRO ¿La artillería no han puesto,

que estaba sobre la torre, en las faldas de aquel cerro

por defensa?

GUARDAINFANTE Así es verdad.

ALEJANDRO ¿Mi Julia no es muerta?

GUARDAINFANTE Es cierto

mas ¿qué es lo que hacer intentas?

ALEJANDRO Con los mismos instrumentos

con que intentaron matarme

darles la muerte pretendo.

Ea, amigos, asestad

del bronce a metales hechos

esos tiros a la torre.

Ea, disparad.

GUARDAINFANTE Me convengo.

ALEJANDRO Elena no ha parecido,

Carlos debe de ser muerto;

Julia falleció; pues mueran

todos. (Disparan.)

GUARDAINFANTE Pólvora, y a ellos.

ALEJANDRO Todo un lienzo han derribado.

GUARDAINFANTE ¡A la sábana, artillero!

¡Capeletes en tortilla!

¡Gran comida!

(Sale ANTONIO en lo alto.)

#### **ANTONIO**

Llamar quiero

a Alejandro desde el muro.

ALEJANDRO Señal de la torre han hecho.

GUARDAINFANTE Un hombre salió, es verdad.

ALEJANDRO No disparéis.

**GUARDAINFANTE** 

Lo que entiendo

es, que con la mucha lumbre

habrá saltado aquel huevo.

ANTONIO ¿Alejandro?

**ALEJANDRO** 

¿Quién me llama?

ANTONIO Antonio soy, y el que vengo

a que oigas compadecido

lo que escuchares atento.

ALEJANDRO Tarde a mi piedad apelas;

¿qué quieres?

**ANTONIO** 

Pedirte quiero,

que pues yo he sido la causa

de tu venganza, supuesto

que aticé segunda vez

aquellos carbones muertos

que no los quiso encender

el soplo fácil del viento,

que a mí solo des la muerte

te pido, pues soy el mesmo

que ha irritado a los demás,

yo soy el que la merezco.

Si el escarmiento procuras

ove el mísero lamento

de los que en este castillo,

en mal repetidos ecos

te piden todos.

**DENTRO** 

¡Piedad,

noble Alejandro Romeo!

ALEJANDRO Quien corta al árbol las ramas

y deja el árbol entero,

es darle más fortaleza

para que florezca luego;

tú eres una inútil rama,

los demás hacen el cuerpo;

pues para que no florezca

en obstinados renuevos,

mi brazo arranque las ramas

y siegue el árbol mi acero.

ANTONIO Ellos contra ti no tienen

indignación.

ALEJANDRO A buen tiempo.

ANTONIO Si los vieras...

ALEJANDRO Esa es

la hipocresía del fuego.

La nieve encumbre en la cumbre

el Etna y el Mongibelo.

Y Etna y Mongibelo sé

que aguardan el fuego dentro.

ANTONIO ¿Que no hay piedad?

ALEJANDRO No la aguardes.

ANTONIO Mira.

ALEJANDRO No escucho tu ruego.

ANTONIO Que Julia...

ALEJANDRO No oigo tu voz.

ANTONIO Está...

ALEJANDRO Escucharte no quiero.

-Disparad. (Disparan.) ANTONIO ;Ay infeliz!

Ya te dejo.

ALEJANDRO Dale fuego.

GUARDAINFANTE Tomen tortas mis señoras

doña Lucía.

ALEJANDRO Hoy vengo

una sinrazón que al alma

vuestra indignación me ha hecho.

(Sale EL CONDE en lo alto.)

GUARDAINFANTE Otro moro anda en el muro.

CONDE ¡Ha del monte!

ALEJANDRO Deteneos.

¿Quién eres?

CONDE El conde Paris.

¿Eres Alejandro?

ALEJANDRO El mesmo

CONDE ¿No sabes que soy esposo

de Elena?

ALEJANDRO Tarde lo siento. CONDE ¿Sabes que un tiempo la quise? ALEJANDRO Sí lo sé. CONDE ¿Y que la aborrezco?

ALEJANDRO Mucho me preguntas, Conde.

GUARDAINFANTE Los más condes tienen eso.

ALEJANDRO Sé que la muerte la has dado.

Y yo te la doy por eso.

CONDE Viva es Elena, Alejandro;

y si ahora no te muevo con tu misma sangre, tarde hallarte piadoso espero.

Viva es Elena, tu hermana,

y así ahora... ALEJANDRO

No lo creo.

(Sale ELENA en lo alto.)

ELENA Pues Elena a tus piedades ha de llegar con los ruegos de la sangre, y del amor que la tienes llegue presto.
ALEJANDRO Muy tarde llegas, Elena.
ELENA ¿Cómo tu crueldad no templo? Ya el Conde admite mis brazos, perdónale.

ALEJANDRO Están violentos.

Si ahora al Conde y a ti os dejo la vida, temo que mañana, o bien a su odio, a su desdén o despego, que son puñales del alma, has de morir; pues si es cierto que después te ha de dar muerte su mismo aborrecimiento, y no has de lograr mañana la vida que darte puedo, dando muerte a los dos juntos, una venganza aprovecho, y a ti te estorbo que mueras, más piadoso que sangriento, al embotado cuchillo de su olvido o su desprecio. ELENA ¿Pues para darme la muerte me pones un argumento? Sofística está tu ira.

GUARDAINFANTE ¿Hay más de decirle nego?

ELENA Tu hermana soy.

**GUARDAINFANTE** 

Las hermanas

nunca han sido de provecho.

ALEJANDRO Ea, disparad, mueran todos.

ELENA ¡Grande crueldad!

GUARDAINFANTE Volaverunt.

(Sale CARLOS en lo alto.)

CARLOS ¿Alejandro?

ALEJANDRO

¿Quién llama?

GUARDAINFANTE Otro demonio tenemos.

ALEJANDRO ¿Tú estás preso, amigo Carlos?

CARLOS Sí, amigo, por ti estoy preso.

ALEJANDRO ¿Pues qué intentas?

**CARLOS** 

A pedirte

que me des la vida vengo.

**ALEJANDRO** 

Tu voz, vive el cielo, Carlos,

me está penetrando el pecho.

¿Julia murió?

**CARLOS** 

Julia es muerta.

Pero di, ¿qué culpa tengo

para que tú en mí te vengues,

si yo no soy quien la ha muerto?

ALEJANDRO ¿Y he de perdonar a cuantos

me ofenden?

**CARLOS** 

Deso me alegro,

porque vean que tú eres

mi amigo tan verdadero,

que porque no muera yo

quieres que no mueran ellos.

ALEJANDRO ¿Tú por mi no has arriesgado

tu vida?

CARLOS Sí, a todo riesgo

de tu amor y de tu ira

me hallaste siempre dispuesto.

ALEJANDRO ¿Pues cómo hoy morir recelas?

CARLOS Es, que allí pude venciendo

vivir; pero si te vengas

desta manera, no puedo.

ALEJANDRO ¿Y he de quedarme sin Julia

porque tú vivas? ¿di esto?

CARLOS Y di, porque muera yo

¿vive Julia?

**ALEJANDRO** 

No por cierto.

Perdonar mucho, es hacer

al poder un menosprecio.

CARLOS Y castigar mucho, es

manchar el poder.

**ALEJANDRO** 

¡Qué cuerdo

estás, como tú no tienes

mi amor y mi sentimiento!

CARLOS Como tú no has de morir

estás también muy discreto.

ALEJANDRO Yo he de vengarme, perdona.

CARLOS ¿Y te vengarás con esto?

ALEJANDRO El perdón, hijo bastardo

es del valor y el esfuerzo.

CARLOS Y también es el castigo

hijo natural del miedo.

ALEJANDRO Quien se venga no es cobarde.

CARLOS Lo parece por lo menos.

ALEJANDRO Pues yo he de vengarme en todos.

CARLOS Y eso parece temerlos.

ALEJANDRO Yo con perder un amigo

dos mil enemigos pierdo.

CARLOS No sabes tú lo que pierdes

en un amigo, si es bueno,

pero, en fin, ¿quieres que muera?

ALEJANDRO Carlos, yo no lo deseo,

pero yo me he de vengar.

CARLOS ¿Di qué te incita?

ALEJANDRO Mis celos.

CARLOS ¿Y mi ruego?

ALEJANDRO Me lastima,

mas no me templa tu ruego.

ELENA ¿Tu sangre no te ha obligado?

ALEJANDRO No hierve, aunque está sin fuego.

ANTONIO ¿Ni mis canas te lastiman?

ALEJANDRO Me dan ira, y no respeto.

CONDE Templado está ya mi odio.

ALEJANDRO No llega tu enmienda a tiempo.

ANDRÉS ¿Ni una vida no me pagas?

ALEJANDRO A esa muerte te la ferio.

CARLOS ¿Ni un amigo no te obliga?

ALEJANDRO Ni de un amigo me templo.

ANTONIO Pues si es para que yo viva

éste el último remedio...

CONDE Pues si ha de llegar mi muerte

después del último esfuerzo...

ANTONIO Yo he de vivir, aunque tú quieras que el plomo en estruendos

quieras que el pionio en estruendo

arruine tanto edificio.

CONDE Viviré, aunque tú sangriento

darme muerte solicites.

ALEJANDRO Cómo, si yo soy el dueño del castigo, disparad, mueran todos, pues que muero. ANTONIO Pues disparad, que esta es Julia; (Saca a JULIA.)

móvil de tus pensamientos.

ALEJANDRO No disparéis, aguardad.

JULIA Alejandro.

ALEJANDRO Deteneos.

JULIA Mira que soy yo.

ALEJANDRO Mi Julia,

¡qué! ¿estás viva?

JULIA Quiere el cielo

que sea tuya.

ALEJANDRO Di, ¿qué intentas?

ANTONIO Habla, Julia.

JULIA Lo que intento

es que a todos los perdones.

ALEJANDRO ¿Tú lo pides?

JULIA Yo lo ruego.

ALEJANDRO Pues vivan los Capeletes,

y Julia viva con ellos,

que yo a una hermana, a un amigo,

indignado y desatento,

pude negar mis piedades,

pero a mi dama no puedo;

¿dasme a Julia por esposa,

Antonio?

ANTONIO Yo lo consiento.

ALEJANDRO ¿Tú admites a Elena?

CONDE Sí.

ALEJANDRO Quedaron en nuestros pechos

de lealtad y obligación,

vínculos de amor estrechos.

ANTONIO Soy tu padre.

CONDE Soy tu amigo.

CARLOS Yo como siempre he de serlo.

ALEJANDRO Pues tengan dichoso fin

Capeletes y Montescos.

Y don Francisco de Rojas,

a tan grande coliseo

pide el vítor, porque siempre

merezca el aplauso vuestro.

Súmese como <u>voluntario</u> o <u>donante</u> , para promover el crecimiento y la difusión de la <u>Biblioteca Virtual Universal</u>.

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente <u>enlace</u>.

